



Home Office

Тълкуване за политиката и информацията за страната Турция: Кюрдски политически партии

Версия 3.0

Август 2018 г.

Въведение

Цел

Това тълкуване предоставя информацията за страната на произход (ИСП) и анализ на ИСП, за да бъдат използвани от лицата, вземащи решения в Министерството на вътрешните работи, които обработват определени видове молби за закрила и права на човека (както е посочено в раздела за [основанието на молбата](#) раздел). Целта не е това да бъде изчерпателно проучване на конкретен предмет или тема.

То е разделено на два основни раздела: (1) анализ на ИСП; и (2) ИСП. Те са обяснени по-подробно по-нататък.

Анализ

Този раздел анализира сведенията, свързани с това тълкуване - например раздела за ИСП; закони и политики за убежище/права на човека; както и приложима съдебна практика - като описва тези елементи и взаимовръзките между тях и предоставя оценка дали, **като цяло**:

- Дали е основателно да се очаква дадено лице да бъде изправено пред реален риск от преследване или сериозно посегателство
- Дали даден лице е в състояние да получи закрила от държавата (или от квази държавни органи)
- Дали от дадено лице е разумно да се очаква, че е в състояние да се премести в рамките на държавата или територията
- Молбите е вероятно да дават основания за предоставяне на убежище, хуманитарна защита или друга форма на временно пребиваване и
- Ако дадена молба бъде отхвърлена, дали за нея има или няма вероятност да бъде определена като „явно неоснователна“ съгласно раздел 94 от Закона за гражданството, имиграцията и убежището от 2002 г.

Лицата, вземащи решения **трябват** въпреки това все пак да разглеждат всички молби на поотделно, като се вземат предвид конкретните факти за всеки случай.

Информация за страната на произход

Информацията за страна в това тълкуване е внимателно подбрана в съответствие с общите принципи за проучване на ИСП, посочени в [Общите Насоки за обработване на информация за страната на произход \(ИСП\) на ЕС \[Европейския съюз\]](#), от април 2008 г., както и с [Проучването на информацията за страната на произход - Ръководство за обучение от 2013 г. на Австрийския център за изследвания и документация за страна на произход и убежище \[Austrian Centre for Country of Origin and Asylum Research and Documentation \(ACCORD\)\]](#), **А именно**, като се взимат предвид уместността, надеждността, точността, балансираността, периода на валидност, прозрачност и възможността за проследяване на ИСП.

Структурата и съдържанието на раздела за информация за страната следва [определени насоки](#), които представят общите и специфичните теми, свързани с това тълкуване.

Цялата информация, включена в това тълкуване, беше публикувана или оповестена публично на или преди крайния срок в раздела за информация за държавата. Всяко събитие, състояло се след това, както и доклад/статия, публикувани след тази дата, не са включени.

Цялата информация е обществено достъпна или може да бъде публично достъпна и е от обичайно надеждни източници. Източниците и информацията, която те предоставят, биват внимателно обмислени, преди да бъдат включени.

Факторите, които са свързани с оценката на надеждността на източниците и информацията, включват:

- мотивацията, целта, знанието и опита на източника
- как е получена информацията, включително използваните конкретни методологии
- периода на валидност и доколко е подробна информацията, както и
- дали ИСП съответства на и/или се потвърждава от други източници.

Използват се множество източници, за да се гарантира, че информацията е точна, балансирана и потвърдена, така че да бъде предоставена изчерпателна и актуално представяне на въпросите, свързани с настоящото тълкуване, към момента на публикуването.

Информацията се сравнява и съпоставя, когато е възможно, за да бъдат предоставени редица гледни точки и мнения. Включването на източник обаче не означава приемане на него или на изразената/ите гледна/и точка/и.

Позоваването към всяка информация е направено чрез кратка бележка под линия; пълните подробности за всички източници, които са цитирани и използвани за консултация при съставянето на тълкуването, са изброени по азбучен ред в [библиографията](#).

Обратна връзка

Нашата цел е непрекъснато да подобряваме нашите материали. Ето защо, ако искате да коментирате това тълкуване, моля, изпратете имейл на [Екипа за политика и информация за страните](#).

Независима консултативна група за информация за страните

[Независимата консултативна група за информация за страните](#) (НКГИС) беше създадена през март 2009 г. от Независимия главен инспектор по границите и имиграцията, за да му помогне да преразгледа ефикасността, ефективността и последователността на подхода за ИСП, изготвен от Министерството на вътрешните работи.

НКГИС приветства получената информация като обртна връзка относно материалите за ИСП на Министерството на вътрешните работи. Функцията на НКГИС не е да одобрява материалите, процедурите или политиката на Министерството на вътрешните работи. Може да се свържете с НКГИС на адрес:

Независима консултативна група за информация за страните

Независим главен инспектор по границите и имиграцията

5-ти етаж

Глоуб хаус [Globe House]

Площад Екълстън 89 [89 Eccleston Square]

Лондон, SW1V 1PN

Електронна поща: chiefinspector@icinspector.gsi.gov.uk

Информация за работата на НКГИС, както и списък с документите, които са били прегледани от НКГИС, могат да бъдат намерени на страниците на Независимия главен инспектор на [уебсайта gov.uk](#).

Съдържание

Анализ	6
1. Въведение	6
1.1 Основание на молбата	6
Точки, които да бъдат	
1.2 отбелязани	6
2. Разглеждане на въпроси	6
2.1 Достоверност	6
2.2 Основание по конвенцията	6
2.3 Изключения	7
2.4 Оценка на риска	7
2.5 Закрила	11
2.6 Вътрешно преместване	11
2.7 Удостоверяване	11
Информация за страната	12
3. Правна позиция	12
4. Демократична партия на народите (Halkların Demokratik Partisi (HDP))	12
4.1 История	12
4.2 Лидери на партията	13
4.3 Вярвания и цели	13
4.4 Избори от юни и ноември 2015 г.	15
5. Демократическа партия на регионите (Demokratik Bölgeler Partisi (DBP))	16
6. Партия на мира и демокрацията (Barış ve Demokrasi Partisi (BDP))	16
7. Предполагаеми връзки с Кюрдската работническа партия (Partiya Karkerên Kurdistanê, РКК)17	
8. Насилие в обществото и реакция на полицията при подготовката на изборите през юни 2018 г. 18	
9. Действия на правителството	20
9.1 Политически климат	20
9.2 Снемане на парламентарен имунитет, май 2016 г.	22
9.3 Референдум от април 2017 г. (Президентство)	24
9.4 Президентски и парламентарни избори от 24 юни 2018 г.	25
9.5 Африн и третиране на протестиращите	26
9.6 Полицейски обиски на офиси на Демократичната партия на народите	28
9.7 Загуба на места в парламента.....	28
9.8 Отстраняване на кметове	29
10. Арести и задържания.....	30
10.1 Справедлив процес	30

10.2 Обвинителни актове и обвинения.....	31
10.3 Производство по съкратена процедура.....	34
10.4 Арести.....	34
10.5 Съдебна система.....	35
10.6 Задържания.....	36
10.7 Политически затворници.....	37
10.8 Условия в затворите и обвинения за изтезания.....	38
10.9 Разследвания за изтезания и безнаказаност.....	39
Цели.....	42
Библиография.....	43
Цитирани източници.....	43
Източници, с които е направена консултация, но не са цитирани.....	46
Контрол на версиите.....	47

Анализ

Актуализирано: 6 август
2018 г.

1. Въведение

1.1 Основание на молбата

1.1.1 Страх от преследване или сериозни посегателства от държавата поради действителното или предполагаемото политическо мнение на дадено лице като член или привърженик на:

- Halkların Demokratik Partisi (Демократичната партия на народите) (HDP)
- Demokratik Bölgeler Partisi (Демократическа партия на регионите) (DBP)

[Обратно към съдържанието](#)

1.2 Точки, които да бъдат отбелязани

1.2.1 Партията Barış ve Demokrasi (Партия на мира и демокрацията) (BDP) се сля с Демократичната партия на народите през април 2014 г. и вече не съществува като отделна партия (вж. [Партия на мира и демокрацията \(Barış ve Demokrasi Partisi \(BDP\)\)](#)).

1.2.2 Когато Партията на мира и демокрацията и Демократичната партия на народите се сляха Демократическата партия на регионите (DBP) беше сформирана, за да функционира от името на Демократичната партия на народите на местно ниво (вж. [Демократическа партия на регионите \(Demokratik Bölgeler Partisi \(DBP\)\)](#)).

1.2.3 За целите на настоящото тълкуване Демократичната партия на народите включва бивши членове на Партията на мира и демокрацията, както и на Демократическата партия на регионите.

[Обратно към съдържанието](#)

2. Разглеждане на въпроси

2.1 Достоверност

2.1.1 За информацията относно оценката на достоверността, вж. [Инструкция за предоставяне на убежище относно темата за Оценка на достоверността и статута на бежанец](#).

2.1.2 Лицата, които вземат решения също трябва да проверяват дали е имало предишно заявление за виза във Великобритания или за друга форма на временно пребиваване. Молбите за убежище, при които е установена връзка с визи, трябва да бъдат проверени преди интервюто за предоставяне на убежище (вж. [Инструкция за предоставяне на убежище по темата за връзка с визи, молби за убежище от кандидати за виза за Обединеното кралство](#)).

2.1.3 Лицата, които вземат решения, следва също да разгледат необходимостта от провеждане на тестове за анализ на езика (вж. [Инструкция за предоставяне на убежище по темата за езиковия анализ](#)).

[Обратно към съдържанието](#)

2.2 Основание по конвенцията

2.2.1 Действително или приписано политическо мнение.

2.2.2 Самото установяване на основание по конвенцията не е достатъчно, за да бъде признато дадено лице за бежанец. Въпросът, който трябва да бъде разгледан във всеки отделен случай, е дали лицето ще бъде изправено пред реален риск от преследване поради неговото действително или предполагаемо основание по конвенцията.

2.2.3 За допълнителна информация относно оценяването на причините по конвенцията вж. [Инструкция за предоставяне на убежище относно темата за оценка на достоверността и статута на бежанец](#).

[Обратно към съдържанието](#)

2.3 Изключения

- 2.3.1 Демократичната партия на народите и терористичната групировка Partiya Karkerên Kurdistanê (PKK) (Кюрдска работническа партия) са отделни организации с различни цели. Въпреки това някои членове на Демократичната партия на народите бяха обвинени за връзки с PKK. PKK носи отговорност за множество сериозни нарушения на правата на човека. От март 2001 г. тя беше обявена за терористична организация във Великобритания съгласно Закона за тероризма от 2000 г. и също е в списъка на ЕС на терористичните организации (вж. Тълкуване за политиките и информацията за страната за [Турция: PKK](#)).
- 2.3.2 Ако се приеме, че лицето е било замесено с PKK или в дейности, които са довели до сериозни нарушения на правата на човека, тогава лицата, които вземат решения, трябва да преценят дали е приложима една (или повече) клауза за изключване. Въпреки това всеки случай трябва да бъде разгледан на базата на неговите индивидуални факти и основания.
- 2.3.3 За допълнителни указания относно клаузите за изключване и временно пребиваване вж. Инstrukция за предоставяне на убежище относно темата за [изключване](#) съгласно Член 1Е и 33(2) от Конвенцията за бежанците и Инstrukция за предоставяне на убежище относно темата за [временно пребиваване](#).

[Обратно към съдържанието](#)

2.4 Оценка на риска

- 2.4.1 Демократичната партия на народите и Кюрдската работническа партия са отделни организации с различни цели. Демократичната партия на народите отрича да има преки връзки с Кюрдската работническа партия. Въпреки това някои членове на Демократичната партия на народите бяха обвинени от турското правителство за връзки с PKK. Има съобщения, че има тенденция за това отношението на правителството към поддръжниците на Демократичната партия на народите да варира в зависимост от развитието на конфликта с PKK (вж. [Демократична партия на народите, Halkların Demokratik Partisi \(HDP\) и Предполагаеми връзки с PKK](#)).
- 2.4.2 Тъй като мирните преговори с PKK се провалиха в средата на 2015 г., правителството използва широко определение за тероризъм, за да повдигне обвинения на някои депутати и поддръжници на Демократичната партия на народите за това, че са членове или че помагат на PKK. През май 2016 г. беше свален парламентарният имунитет за наказателно разследване на депутати. Въпреки че това важи за всички партии, опозиционните партии и по-конкретно Демократичната партия на народите са непропорционално засегнати. Броят на внесените документи за наказателни разследвания срещу депутати от Демократичната партия на народите рязко се повиши през месеците, предхождащи снемането на имунитета. Посочените престъпления включваха разпространяване на терористична пропаганда, членство във въоръжена организация, обида на държавата, обида на президента и подстрекаване на обществени междуособици. Към юни 2018 г. 25 от избраните през 2015 г. 59 депутати от Демократичната партия на народите са били арестувани или задържани поне веднъж, а девет депутати от Демократичната партия на народите продължиха да бъдат в затвора по обвинения, свързани с тероризма и политическата реч (вж. [Арести, снемане на парламентарен имунитет, май 2016 г., Демократична партия на народите \(Halkların Demokratik Partisi \(HDP\)\), предполагаеми връзки с PKK, задържания и политически затворници](#)).
- 2.4.3 Към юни 2018 г. единадесет депутати от Демократичната партия на народите бяха с отнети парламентарни места и бяха загубили статута си на законодатели (девет от тях са в затвора). Основните обвинения срещу тях изглежда са свързани с тероризъм или отсъствия от работа. Фиген Юкседаг [Figen Yüksesdağ], бивш съпредседател на Демократичната партия на народите, беше лишена от нейното място в парламента, след като беше осъдена за "разпространяване на терористична пропаганда". Към февруари 2018 г. бяха започнати над 100 производства по съкратената процедура

- срещу над 30 депутати от Демократичната партия на народите (вж. [Загуба на места в парламента](#) и [производства по съкратената процедура](#)).
- 2.4.4 Хиляди членове на Демократичната партия на народите бяха арестувани след опита за преврат от юли 2016 г. През март 2017 г. Демократичната партия на народите съобщи, че 5 471 от представителите на партията са били задържани (вж. [Арести](#)).
- 2.4.5 Съгласно извънредното положение, което беше на въведено след опита за преврат, указ от септември 2016 г. разреши смяната на властта в общини, заподозрени за подкрепа на тероризма. Към декември 2017 г. правителството е отстранило 106 кметове от длъжност, 93 от които са били кметове от Демократическата партия на регионите или от Демократичната партия на народите. Мнозинството от тях бяха отстранени, арестувани или задържани за предполагаема подкрепа на ПКК. Правителството назначи кметове попечители в повече от 90 общини на Демократическата партия на регионите или на Демократичната партия на народите. Извънредното положение приключи в полунощ на 18 юли 2018 г., но към момента на съставянето на този документ не е ясно дали това ще доведе до отмяна на правилата, въведени съгласно извънредните мерки (вж. [Отстраняване на кметове](#)).
- 2.4.6 През януари 2018 г. Турция започна военни операции срещу сирийските Отряди за народна самоотбрана, известни като YPG, за които има съобщения, че имат връзки с ПКК. Президентът Ердоган заяви на привържениците на прокюрдските опозиционни партии, че силите за сигурност ще се намесят, ако протестират срещу тези операции. Има съобщения, че до април 2018 г. приблизително 850 души са били задържани за участие в демонстрации или за изразяване на протести в социалните медии относно турските военни операции в Африн в курдския регион на Сирия, а редица ръководители на Демократичната партия на народите са сред задържаните (вж. [Африн и третиране на протестиращите](#)).
- 2.4.7 По време на подготовката на изборите от юни 2018 г. на Демократичната партия на народите беше предоставено много малко ефирно време в държавните медии. Независимо от това, Селахатин Демирташ, един от бившите съпредседатели на Демократичната партия на народите, беше кандидат за президент, въпреки че беше задържан, като той държа предизборна реч от затвора, която се излъчваше по канала на TRT Нюз [TRT News] (вж. [Президентски и парламентарни избори на 24 юни 2018 г.](#)).
- 2.4.8 Има инциденти на насилие в обществото срещу членове и поддръжници на Демократичната партия на народите, които включват инциденти, свързани с изборите от юни 2018 г. като например атаки с насилие срещу членове на Демократичната партия на народите, докато провеждат агитация, както и нападения срещу някои от офисите на партията. Реакцията на полицията беше променлива, въпреки че има доказателства, че полицията е арестувала и задържала някои от отговорните за насилието (вж. [Насилие в обществото и реакция на полицията при подготовката за изборите през юни 2018 г.](#)).
- 2.4.9 Съществуват опасения, че при извънредно положение не са спазени гаранциите за справедлив процес. Има сведения, че продължителното задържане преди съдебен процес се е превърнало в правило и че обвиненията в антитероризъм разчитат на слаби, косвени доказателства, тайни показания или вина по асоциация. Съгласно правилата за извънредното положение заподозрените могат да бъдат задържани до 14 дни без съдебен контрол (този срок е намален от 30 дни спрямо периода непосредствено след опита за преврат). Дадено лице може да бъде задържано до 24 часа без достъп до адвокат, но има съобщения, че полицията не спазва това ограничение. Адвокати заявиха, че не са имали възможност да говорят поверително със задържаните си клиенти поради присъствието на полицейски служители. Някои срещи

между адвокати и клиенти в затворите бяха заснети на видео. Адвокати изразиха също загриженост за собствената си безопасност и заявиха, че адвокатските колегии не са склонни да подкрепят адвокати при подаване на жалби за малтретиране на задържани. Указ, издаден през декември 2017 г., премахна изискванията за това дадено лице да изслуша всички доказателства срещу себе си и да има адвокат, присъстващ по време на съдебния процес. Както беше посочено по-горе, извънредното положение беше прекратено в полунощ на 18 юли 2018 г., но в момента на написването на този документ не е ясно дали това ще доведе до отмяна на правилата, въведени при извънредното положение. Новият проект на закон за борба с тероризма предоставя на местните управители правомощия да ограничават достъпа за определени хора до части от провинцията им, ако подозират, че дадено лице ще наруши обществения ред. Той също така позволява на властите да продължат масовите уволнения на държавни служители и да задържат заподозрени в ареста до 12 дни, както и разширява обхвата за забрана на демонстрации (вж. [Справедлив процес, условия в затвора и твърдения за изтезания](#) и [Политически климат](#)).

- 2.4.10 Бившият съпредседател на Демократичната партия на народите Селухатин Демирташ е в ареста от ноември 2016 г. Той е обвинен за членство в ПКК и за разпространяване на терористична пропаганда, както и други престъпления. Има съобщения, че в обвинителните актове срещу някои от кметовете, които бяха арестувани, задържани и отстранени от постовете им в югоизточната част на страната, липсват съществени доказателства, които да потвърдят обвиненията за подкрепа на тероризма. Редица адвокати, които защитават лицата, обвинени за престъпления, свързани с тероризма, също бяха арестувани; на Левент Пискин, адвокат на Демирташ, също му беше повдигнато обвинение за връзки с тероризма; доказателствата срещу него включват членството му в групата на Демократичната партия на народите в Истанбул в Уотсап [WhatsApp]. На Демирташ не му беше позволено да присъства на процеса срещу него през декември 2017 г., което беше в противоречие с неговите права за справедлив процес. Следващото съдебно заседание беше отложено до септември 2018 г. (вж. [Обвинителни актове и обвинения](#) и [Справедлив процес](#)).
- 2.4.11 Към края на 2017 г. повече от 4000 съдии и прокурори бяха отстранени от техните позиции след опита за преврат, а през последните години бяха назначени хиляди нови съдии, които са лоялни на правителството. Въпреки че понякога съдиите се произнасят срещу правителството, има съобщения, че независимостта на съдебната система е била отслабена (вж. [Съдебна власт](#)).
- 2.4.12 Някои членове на Демократичната партия на народите бяха арестувани от властите и обвинени за връзки или с ПКК, или за подкрепа на автономията на кюрдите (вж. Тълкуване за политиките и информацията за страната за [Турция: ПКК](#) за допълнителна информация по този въпрос).
- 2.4.13 В случая с ИА и други (Риск-насоки-сепаратист) [\[2003 г.\] УКИАТ 00034 \[IA and others \(Risk-Guidelines-Separatist\) UKIAT 00034\]](#) в Ръководството за държавата Турция Трибуналетът разгледа потенциалния риск за дадено лице при завръщане в Турция и установи, че „Следните фактори са тези, които изчерпателно считаме за съществени при пораждането на потенциално подозрение в мнението на властите по отношение на конкретен ищец.
- i. Нивото, ако има такова, на [sic] известното или подозираното участие на ищеца със сепаратистка организация. Заедно с това трябва да бъде оценена и базата, въз основа на която се твърди, че властите са знаели или биха могли да подозират за такова участие.

- i. Дали ищецът някога е бил арестуван или задържан и ако да, при какви обстоятелства. В този контекст може да е уместно да се отбележи колко отдавна са се случвали подобни арести или задържания, ако изглежда, че няма причинно-следствена връзка между тях и напускането на ищеца на Турция, но в противен случай това може да е фактор без особено значение.
- ii. Дали обстоятелствата на миналия(те) арест(и) и задържане(ия) на ищеца (ако има такива) показват, че властите наистина са го/я разглеждали като лице, заподозряно като сепаратист.
- iii. Дали ищецът е бил обвинен или поставен в условия на докладване, или сега е изправен пред обвинения.
- iv. Степента на лошо отношение, на която ищецът е бил подложен в миналото.
- v. Дали ищецът има семейни връзки със сепаратистки организации като КАДЕК [KADEK], ХАДЕП [HADEP] или ДЕХАП [DEHAP] [това бяха кюрдски политически организации, които вече не съществуват с тези имена].
- vi. Колко време е изминало между последния арест и задържане на ищеца и неговото или нейното заминаване от Турция. В тази връзка, разбира се, може да бъде уместно да бъдат разгледани доказателствата, ако има такива, относно това, което ищецът всъщност е правил в периода между последния арест и задържане и заминаването от Турция. Това е фактор, който има вероятност да има някакво конкретно значение само ако между двете събития има сравнително дълъг период, през който ищецът не е имал каквито и да било продължаващи проблеми от страна на властите.
- vii. Дали в периода след последния арест на жалбоподателя има някакви доказателства, че той или тя е бил/а обект на следене или наблюдение от властите.
- viii. Кюрдски етнос.
- ix. Алевитска вяра.
- x. Липса на валиден към съответния момент турски паспорт.
- xi. Дали има доказателства, че властите са преследвали или по друг начин са проявявали интерес към ищеца, откакто той или тя е напуснал/а Турция.
- xii. Дали ищецът е станал информатор или е бил помолен да стане такъв.
- xiii. Действителни възприемани политически дейности в чужбина във връзка със сепаратистка организация.
- xiv. Ако завръщащото се лице е избягало от военна повинност, то ще има някакво логично въздействие върху профила от страна на онези лица, които го оценяват непосредствено след завръщане му. Имайки предвид Сепет [Sepet], разбира се, това само по себе си не е основание за искане на бежански статут или за нарушение на права на човека.

„Не можем да подчертаем достатъчно значението на това да бъде избягнато третирането на тези фактори като някакъв вид контролен списък. Оценката на искането трябва да бъде цялостно, като се вземат предвид въпросите, изложени по-горе, като следствие от внимателен контрол и оценка на доказателствата. Ключовият въпрос, както винаги, е въпросът за реалния риск при връщане от лошо третиране, което представлява преследване или нарушаване на правата на дадено лице съгласно член 3. Съществуващият политически контекст и контекст на правата на човека като цяло също е от значение [...]“ (алинея 46-7).

- 2.4.14 Като цяло рискът, пред който е изправен член или привърженик на Демократичната партия на народите, ще зависи от профила и дейностите на лицето. Когато обикновени членове на Демократичната партия на народите са попадали в ползрението на властите по неблагоприятен за тях начин, това обикновено е било, докато са участвали в демонстрации и митинги; обикновен член обикновено не би попадал в ползрението на властите по неблагоприятен начин поради политическите си убеждения. От лицето ще зависи да демонстрира, че появяването и участието му на демонстрация или митинг е довело до попадането му в ползрението на властите по неблагоприятен начин, така че при връщането му да претърпи сериозни посегателства или преследване.
- 2.4.15 Ако лицето е старши член на Демократичната партия на народите или по друг начин е попаднало в ползрението на властите по неблагоприятен начин поради подозрение за участие в ПКК или за подкрепа за автономия на кюрдския народ, то може да бъде изложено на риск от сериозни наранявания или преследване.
- 2.4.16 Всеки случай трябва да бъде оценяван според неговите отделни факти, като върху лицето пада отговорността да докаже, че е изложено на риск.
- 2.4.10 За допълнителни насоки за оценка на риска вж. [Инструкцията за предоставяне на убежище за оценка на достоверността и статута на бежанец](#) .

[Обратно към съдържанието](#)

2.5 Закрила

- 2.5.1 Тъй като страхът на лицето е от преследване или сериозна вреда от държавата, то няма да може да се възползва от закрилата на властите.
- 2.5.2 Вж. също Тълкувана за политиките и информацията за страната за [Турция: Предистория, включително участници в закрилата и вътрешно преместване](#).
- 2.5.3 За допълнителни насоки за оценка на наличието на закрила от държавата вж. [Оценка на достоверността и статута на бежанец](#).

[Обратно към съдържанието](#)

2.6 Вътрешно преместване

- 2.6.1 Тъй като страхът на дадено лице е от преследване или сериозно посегателство от страна на държавата, то няма да може да се премести, за да избегне този риск.
- 2.6.2 Вж. също Тълкуване за политиките и информацията за страната за [Турция: Предистория включително участници в закрилата и вътрешно преместване](#).
- 2.6.3 За допълнителни указания относно обмислянето на вътрешно преместване вж. [Инструкцията за убежище за оценка на достоверността и статута на бежанец](#).

[Обратно към съдържанието](#)

2.7 Удостоверяване

- 2.7.1 Когато даден иск, основан на това, че лицето е член или поддръжник на Демократичната партия на народите, подлежи на отказ, е малко вероятно искът да бъде удостоверен като явно неоснователен съгласно Член 94 от Закона за гражданството, имиграцията и убежището от 2002 г.
- 2.7.2 За допълнителни насоки относно удостоверяването вж. [Удостоверяване на искове за закрила и човешки права съгласно раздел 94 от Закона за гражданството, имиграцията и убежището от 2002 г. \(ясно необосновани искове\)](#).

[Обратно към съдържанието](#)

Информация за страната

Актуализирано: 18 юни 2018 г.

3. Правна позиция

- 3.1.1 Докладът на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г. (Доклад на Държавния департамент за човешките права за 2017 г.) посочва:

„Конституцията и законът предоставят на гражданите възможността да променят правителството си чрез свободни и честни избори, основани на всеобщо и равно избиращо право, проведено чрез тайно гласуване“.

„Правителството ограничи дейността на някои опозиционни политически партии и лидери, а полицията задържа служители и привърженици на опозиционните партии. Близко 150 парламентаристи продължиха да бъдат изложени на риск от евентуално преследване, след като парламентът свали имунитета им през 2016 г.

Правителството също замени демократично избраните представители с държавни попечители, когато представителите бяха обвинени за връзки с терористични групировки. Тези тактики бяха най-често насочени срещу политици, свързани с прокурдската Демократична партия на народите и нейната сестринска партия - Демократическата партия на регионите“.¹

- 3.1.2 Вж. [Арести и задържания, снемане на парламентарен имунитет, май 2016 г.](#) и [Отстраняване на кметова](#) за допълнителна информация по тези въпроси.

[Обратно към съдържанието](#)

4. Демократична партия на народите (Halkların Demokratik Partisi (HDP))

4.1 История

- 4.1.1 Бордът за имиграция и бежанци в Канада отбелязва, че Демократичната партия на народите беше сформирана през октомври 2012 г. като сливане на 20 социалистически партии².

- 4.1.2 Глоубъл Секюрити [Global Security] предостави следната информация [без дата]: „Демократичната партия на народите (HDP - Halkların Demokratik Partisi) беше официално създадена през 2012 г. и стана политически активна на 27 октомври 2013 г. след провеждането на нейния първи извънреден конгрес. ДПН беше формирана като политическо крило на Народния демократичен конгрес (HDK), асоциация, която включва множество леви и кюрдски групировки.“³

- 4.1.3 Доклад на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO) от ноември 2016 г. отбелязва:

„Демократичната партия на народите (Halkların Demokratik Partisi, HDP, на кюрдски Partiya Demokratîk a Gelan) е най-новата от партиите с кюрдски фокус, създадени в Турция от началото на 70-те години на миналия век: HEP, DEP, ÖZDEP, HADEP, DENAP, DTP, BDP, HDP. Въпреки това, противно на своите предшественици, ДПН не беше създадена, за да наследя партия, забранена от Конституционния съд. Официално основана през 2012 г., тя е политическият клон на съюз на леви политически организации - Народният демократичен конгрес. Тя постепенно замени Партията на мира и демокрацията, преди тя да изчезне през 2014 г.“⁴

¹ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, Резюме, 20 април 2018 г., [URL](#)

² Борд за имиграцията и бежанците на Канада, TUR105537.E, 14 юни 2016 г., [URL](#)

³ Глоубъл Секюрити, Политически партии, без дата, [URL](#)

⁴ Европейска служба за подкрепа в областта на убежището, Доклад за информация за страната на произход, Фокус върху държавата Турция, страница 26, ноември 2016 г., [URL](#)

4.2 Лидери на партии

4.2.1 През февруари 2018 г. Ройтерс съобщи, че Первин Булдан и Сезай Темели са били избрани за ръководители на Демократичната партия на народите на конгрес през февруари 2018 г.⁵

4.2.2 Вж. [Загуба на парламентарни места](#) и [Арести и задържане](#) за информация за бившите съпредседатели на Демократичната партия на народите Фиген Юкседаг и Селухатин Демирташ. Вж. [Президентски и парламентарни избори от 24 юни 2018 г.](#) за информация относно кандидатурата на Селухатин Демирташ за президент.

[Обратно към съдържанието](#)

4.3 Вярвания и цели

4.3.1 Мидъл Йист Ай публикува статия през февруари 2016 г., в която се посочва:

„Идеята за национална, но с кюрдска база, политическа партия е замислена от Абдула Йоджалан, лидер на забранената Кюрдска работническа партия (ПКК) и духовен ръководител на кюрдското освободително движение не само в Турция, но и в Сирия, Иран и Ирак, който е в затвора на остров Имралъ от 1999 г.

По негово предложение беше създаден конгрес от турски леви активисти, еко активисти, активисти за правата на жените, малцинствени групи и кюрдската левица. По това време те не вярваха, че могат да участват в избори, но че все пак могат да провеждат кампании по важни въпроси.

Изключително необичайно за голямо турско политическо движение - и партията, която ще последва - конгресът подкрепи не само равенството на жените, но и правата на ЛГБТ общността. Макар че въпросът остава спорен в Демократичната партия на народите, много от чиито главни избиратели са социално консервативни, политиката помогна на международния имидж на партията“.

"Това беше значителен успех. За първи път в историята на Турция турците и кюрдите създават кооперативни организации дори в западните градове", каза Кюркчу [Ертугрул Кюркчу [Ertugrul Kurkcu], първият ръководител на Демократичната партия на народите].⁶

4.3.2 Същата статия посочва:

"Демократичната партия на народите [...] е забележително различна не само в контекста на политиката и историята на Турция, но и тази на целия регион. Никъде другаде няма политическа партия с такава тежест, която да е с платформа за икономическа справедливост, равенство между половете и национално освобождение.

Партията се опита да балансира между това да е средство за солидарност на кюрдското движение за права, но по начин, който е приемлив за градския елит в западната част на страната".⁷

4.3.3 През юни 2015 г. БиБиСи публикува статия, в която се посочваше:

"Никога не беше напълно точно Демократичната партия на народите (ДПН) в Турция да бъде определяна просто като прокюрдска, тъй като тя никога не е била партия, която работи само по един въпрос. Още по-малко подходящо е това да става сега, когато партията си е осигурила необходимите 10% от

⁵ Ройтерс, "Прокюрдската опозиция в Турция избира нови лидери", 11 февруари 2018 г., [URL](#)

⁶ Мидъл Йист Ай, "Възходът и почти падението на прокюрдската Демократична партия на народите в Турция", 17 февруари 2016 г., [URL](#)

⁷ Мидъл Йист Ай, "Възходът и почти падението на прокюрдската Демократична партия на народите в Турция", 17 февруари 2016 г., [URL](#)

гласовете за влизане в парламента, като разшири притегателната си сила към левичари, либерали, природозащитници, активисти за правата на гейовете и набожни мюсюлмани.

"Кюрдско-турска, лява опозиционна партия" би могло да е по-добро описание на това, която тя представлява дори ако е малко по-тежко. [...]

Въпреки че е част от кюрдското движение в Турция, Демократичната партия на народите успя да се обърне към обикновените турци, чиито гласове в Западна Турция бяха решаващи за това да помогнат на партията да премине 10-процентовата бариера на национални избори за влизане в парламента. [...]

За първи път Демократичната партия на народите има депутати от до голяма степен светски западни градове като Измир, Анталия и Бурса и увеличи броя на депутатите си от Истанбул. [...]

Първият признак, че неговата партия става все по-всеобхватна, беше когато г-н Демирташ спечели почти 10% от гласовете на президентските избори миналата година, които бяха спечелени от Реджеп Тайип Ердоган. [...]

Дотогава президентът Ердоган и неговата Партия на справедливостта и развитието намираха начини да създават трудности за светските националисти в Турция, като привличаха либерални и прогресивни гласове. Този път много от тези гласове отидоха за Демократичната партия на народите.

И като отстояваше свободите за всички религиозни групи, тя в същото време привлече набожни мюсюлмански избиратели".⁸

4.3.4 Уебсайтът на Демократичната партия на народите описва партията по следния начин:

"Честна политика"

"Ние вярваме в честната и прозрачна политика. Знаем, че връзката между политиците, бюрократите и капитала е връзка, която се основава на интереси и е допълнителен резултат от тази политическа система. Ние се борим срещу водовъртежа на корупцията и подкупи, които управляват всички политически среди в Турция, от местната до федералната".

"Демократична партия"

"Ние, демократичните и мирни сили на Турция; представители на труда, екологията и асоциациите за правата на жените, художници, писатели, интелектуалци, независими лица, работници, представители на различни етнически и религиозни групи, безработните, пенсионерите, земеделските производители, инвалидите, учени и тези, чиито градове биват унищожавани, се обединихме тук. Нашата организация започва от улиците и се развива в местни събрания в нашите квартали".⁹

4.3.5 Уебсайтът на Демократичната партия на народите също предоставя следната информация за партията:

"Партия на свободата и равенството"

'[...] "Искаме да живеем в страна, в която никой не е дискриминиран или подложен на каквато и да е форма на потисничество или натиск поради етническия си произход, убеждения или мисли". [...]

"Партия за мир"

⁸ БиБиСи, "Турската Демократична партия на народите предизвиква Ердоган и става част от основните партии", 8 юни 2015 г., [URL](#)

⁹ Демократична партия на народите, "Кои сме ние?", без дата, [URL](#)

"Постигането на мир в Турция е основен приоритет за Демократичната партия на народите". "За да се гарантира мир, от съществено значение е да се установи правото на образование на родния език, правото на самоуправление на местно ниво и конституционното признаване на равноправно гражданство. Вярваме, че за да се постигне мир в Турция, праведните искания на всички и преди всичко на кюрдския и алавитския народ трябва да бъдат уважавани и признавани, а не да бъдат игнорирани". [...]

"Партия в подкрепа на труда"

"[...] "Ние се борим срещу безработицата и бедността, унищожаването на местните производители и фермери. Ние сме част от борбата на потиснатите маси".

"Партия в подкрепа на самоуправлението"

"Не вярваме в погрешното схващане, че демокрацията се състои единствено в гласуването на всеки четири или повече години. Ние подкрепяме пряката демокрация. [...]

Демократичната партия на народите смята, че създаването на демократични и автономни местни власти е първата стъпка към добре функционираща демокрация; ние работим за създаването на силни местни власти и защитаваме правото на всеки гражданин спрямо града. Областните и местни управители трябва да бъдат избирани, а не да бъдат назначавани. Услугите по образование, здравеопазване и сигурност трябва да бъдат предоставяни от местните власти".

"Партия за равенство между половете"

"[...] Ние прилагаме политики за положителна дискриминация до деня, в който жените и мъжете бъдат разглеждани като равни в тази страна. В резултат на това ние провеждаме политики за еднакво представителство в нашите партийни организации. [...]

За нас дискриминацията спрямо представителите на ЛГБТК общността не е различна от [sic] вид расизъм. Ние надигаме глас за представителите на ЛГБТК общността срещу престъпления на омраза, ксенофобия, убийства и насилие срещу ЛГБТК общността".

"Зелена партия"

"Природата е [sic] на прага на смъртта. Флората и фауната постоянно са изложени на заплахи в името на печалбата. Светът, в който живеем, не принадлежи единствено на нас и не е наша работа да опустошаваме неговите ресурси". [...]¹⁰

[Обратно към съдържанието](#)

4.4 Избори от юни и ноември 2015 г.

4.4.1 В доклад от май 2017 г. Международната кризисна група (International Crisis Group) определи Демократичната партия на народите като "основната законна партия, представляваща кюрдското национално движение в Турция. Тя получи 10,75 на сто от всички гласове на парламентарните избори през ноември 2015 г.". ¹¹

4.4.2 На 7 юни 2015 г. "Гардиън" отбеляза, че "конкретно кюрдските гласове [наклониха резултата] от изборите против управляващите в безпрецедентен мащаб. [...]

¹⁰ Демократична партия на народите, "Често задавани въпроси за Демократичната партия на народите", без дата, [URL](#)

¹¹ Международна кризисна група, "Управление на конфликта на ПКК в Турция: Случаят с Нусайбин", 2 май 2017 г., [URL](#)

Успехът на Демократичната партия на народите бележи промяна в избирателите, която вероятно ще окаже голямо влияние върху националната политика".¹²

4.4.3 Докладът на Фрийдъм Хаус за "Свободата по света за 2016 г." посочва:

"На изборите през юни 2015 г. Партията на справедливостта и развитието спечели най-много гласове (41 процента), но си осигури само 258 места в парламента, недостатъчно за мнозинство. Три опозиционни партии също спечелиха места: светската Републиканска народна партия (СНР, 132 места), Партия на националистическото действие (МНР, 80 места) и предимно кюрдската Демократична партия на народите (80 места). И трите изключиха коалиция с Партията на справедливостта и развитието и дълбоките разделения между Партията на националистическото действие и Демократичната партия на народите попречиха на опозицията да сформира коалиция самостоятелно.

В резултат на това Ердоган упражни възможността да свика нови избори. При гласуването през ноември Партията на справедливостта и развитието спечели 49 процента от бюлетините и 317 места, което ѝ даде ясно парламентарно мнозинство. Републиканската народна партия спечели 134 места с 25 процента от гласовете, докато Демократичната партия на народите и Партията на националистическото действие загубиха гласове и парламентарни мандати, като спечелиха съответно само 59 и 40 места".¹³

[Обратно към съдържанието](#)

5. Демократическа партия на регионите (Demokratik Bölgeler Partisi (DBP))

5.1.1 След сливането на Партията на мира и демокрацията с Демократичната партия на народите и като част от опит за

обновяване на организационната структура на партията по места беше сформирана Демократическата партия на регионите (Demokratik Bölgeler Partisi (DBP)), за да работи на местно ниво.^{14,15}

5.1.2 В доклада от май 2017 г. Международната кризисна група описва Демократическата партия на регионите като "Основната законна политическа сестринска партия на Демократичната партия на народите, която работи само на местно ниво. На местните избори през 2014 г. тя спечели в единадесет провинции, 68 области и 23 общини в малки градове в югоизточната част на страната, населена предимно с кюрди".¹⁶

5.1.3 Докладът на Международната кризисна група освен това посочва, че "докато Демократичната партия на народите е основният законен политически участник на кюрдското движение, Демократическата партия на регионите оперира на ниво местна администрация/общини от нейно име и е известно, че е по-твърда, вероятно с потесни връзки към ПКК".¹⁷

[Обратно към съдържанието](#)

6. Партия на мира и демокрацията (Barış ve Demokrasi Partisi (BDP))

6.1.1В доклада на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището с фокус върху държавата Турция от ноември 2016 г. беше посочено:

"Партията на мира и демокрацията (Barış ve Demokrasi Partisi, BDP, на кюрдски: Partiya Aşti û Demokrasiyê) беше прокюрдска партия. Партията беше основана през 2008 г. като разширение на ДТР, забранената Партия за демократично общество (Demokratik Toplum Partisi). Тя беше основател на Демократичната партия на народите и споделяше повечето от същата политическа идеология. Партията на мира и демокрацията се сля с Демократичната партия на народите [...] през април 2014 г., като всички парламентарни депутати на Партията на мира и демокрацията се присъединиха към Демократичната партия на народите".¹⁸

¹² "Гардиън", "Избори в Турция [...]", 7 юни 2015 г., [URL](#)

¹³ Фрийдъм хаус, "Свободата по света през 2015 г.", Политически права и граждански свободи, 7 март 2016 г., [URL](#)

¹⁴ Докладът на Демократичната федерация на Северна Сирия, "Партията на мира и демокрацията ще стане Демократическата партия на регионите (DBP)", 26 април 2014 г., [URL](#)

¹⁵ Вестник "Евренсел", "Името на Партията на мира и демокрацията беше Демократическа партия на регионите", 11 юли 2014 г., [URL](#)

¹⁶ Международна кризисна група, "Управление на конфликта на ПКК в Турция: Случаят с Нусайбин", 2 май 2017 г., [URL](#)

¹⁷ Международна кризисна група, "Управление на конфликта на ПКК в Турция: Случаят с Нусайбин", 2 май 2017 г., [URL](#)

¹⁸ Европейска служба за подкрепа в областта на убежището, Доклад за информация за страната на произход, Фокус върху държавата Турция, страница 27, ноември 2016 г., [URL](#)

- 6.1.2 През юни 2016 г. Бордът за имиграция и бежанци на Канада, който се позова на различни източници, заяви, че "... през март 2014 г. Партията на мира и демокрацията участваше в общинските избори през март 2014 г. паралелно с Демократичната партия на народите; кандидатите от Партията на мира и демокрацията се кандидатираха в доминирани от кюрдите райони, докато Демократичната партия на народите се участваше в други райони на Турция, а през април 2014 г. Партията на мира и демокрацията се присъедини към Демократичната партия на народите. Председателят [председателят на кюрдските политически изследвания на името на Джалал Талабани в Университета на Централна Флорида, позиция, посветена на изучаването на кюрдската политика] отбеляза, че Партията на мира и демокрацията вече не е отделна партия (20 май 2016 г.)".¹⁹

[Обратно към съдържанието](#)

7. Предполагаеми връзки с Кюрдската работническа партия (Partiya Karkerên Kurdistanê, PKK)

- 7.1.1 През май 2018 г. Ройтерс публикува статия, в която се посочва, че "Демократичната партия на народите отрича директни връзки с PKK [...]".²⁰ През септември 2016 г. Радио Свободна Европа/Радио Свобода публикува статия, в която се посочва, че "Демократичната партия на народите отрича всякакви директни връзки с PKK, заявявайки, че насърчава постигането на споразумение чрез преговори спрямо [кюрдските] бунтовнически действия".²¹ През юни 2018 г. Международната кризисна група публикува доклад, в който се посочва, че "Партийните функционери [на Демократичната партия на народите] твърдят, че партията оперативно се разграничава от PKK, но признават, че социалните бази на двете организации до голяма степен се припокриват. От друга страна, правителствени и държавни служители твърдят, че PKK контролира Демократичната партия на народите".²²
- 7.1.2 Мидъл Йист Ай публикува статия през февруари 2016 г., в която се посочва:
- "В Турция степента на връзки между Демократичната партия на народите и PKK е обект на много предположения и обсъждане. Както от страната на поддръжниците на правителството, така и сред поддръжниците на Демократичната партия на народите въпросът все още се обсъжда, често напрегнато".
- "Факт е, че PKK приветства идеята [за Демократична партия на народите] много активно от самото начало", Кюркчу [Ертугрул Кюркчу, първият ръководител на Демократичната партия на народите]. "Те подхранваха партията като растение, което се отглежда деликатно. Извън кюрдския регион не се разбира каква голяма част от освободителното движение е организацията: именно те убедиха традиционните кюрдски племенни вождове да променят позициите си за партията".
- "Кюркчу добавя, че по онова време правителството и президентът Реджеп Тайип Ердоган възхваляват кюрдското движение за всичко това. Идеята за кюрдска партия доби популярност в Западна Турция дори сред турските националисти като изход от бруталния конфликт".²³
- 7.1.3 През юни 2016 г. Бордът за имиграцията и бежанците на Канада отбеляза, че:
- "По отношение на третирането на членовете на Партията на мира и демокрацията и Демократичната партия на народите между 2011 г. и 2016 г., председателят [председател на кюрдските политически изследвания на името на Джалал Талабани в Университета на Централна Флорида, пост, посветена на изучаването на кюрдската политика] предостави следния анализ:
- "Нивото на преследване, преживяно от членовете на Партията на мира и демокрацията и Демократичната партия на народите, като цяло следва развитието на въоръжения конфликт между турската

¹⁹ Борд за имиграцията и бежанците на Канада, TUR105537.E, 14 юни 2016 г., [URL](#)

²⁰ Ройтерс, "Прокюрдската опозиция на Турция [...]", 2 май 2018 г., [URL](#)

²¹ Радио Свободна Европа/Радио Свобода, "Чистки в Турция [...]", 11 септември 2016 г., [URL](#)

²² Международен кризисен център, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 2, 13 юни 2018 г., [URL](#)

²³ Мидъл Йист Ай, "Възходът и почти падението на прокюрдската Демократична партия на народите в Турция", 17 февруари 2016 г., [URL](#)

държава и бойците от ПКК. В периоди на примирие и преговори политиците от Партията на мира и демокрацията/Демократичната партия на народите е по-малко вероятно да бъдат подложени на тормоз, задържане, арест и малтретиране. Поредица от операции (наречени операции на Съюза на кюрдистанските общности), започнаха през пролетта на 2009 г., бяха насочени срещу много членове на Партията на мира и демокрацията, които бяха обвинени, че са част от схема (Съюз на кюрдистанските общности), контролирана от ръководството на ПКК. Голям брой политици и активисти бяха задържани и по-късно арестувани. С иницирането на така наречения "мирен процес" в началото на 2013 г. тези операции приключиха и много от членовете на Партията на мира и демокрацията, които бяха арестувани, бяха освободени. Възстановяването на въоръжения конфликт през юли 2015 г. обаче доведе до нова вълна от правни операции, насочени срещу членове на Демократичната партия на народите/Партията на мира и демокрацията, включително до техни арести. Имаше и много обвинения за малтретиране от страна на силите за сигурност".²⁴

7.1.4 В годишния доклад за 2018 г. Фрийдъм хаус заяви, че "След края на примирието с войнствената Кюрдска работническа партия (ПКК) през 2015 г., правителството обвини Демократичната партия на народите, че е представител на групировката".²⁵

7.1.5 В своя доклад за света за 2018 г., който се отнася за събитията от 2017 г., Хюман Райтс Уоч заяви, че "Паралелно с възобновяването на въоръжените сблъсъци между армията и въоръжената Кюрдска работническа партия (ПКК) на югоизток правителството започна прилагане на наказателни мерки спрямо избраните депутати и представители на общини от прокюрдските партии".²⁶

Вж. [Арести и задържания](#) и [Отстраняване на кметове](#) за допълнителна информация.
[Обратно към съдържанието](#)

8. **Насилие в обществото и реакция на полицията при подготовката на изборите през юни 2018 г.**

8.1.1 На 18 юни 2018 г. агенция Бианет [Bianet] съобщи:

"Беше извършена атака срещу предизборния щанд на Демократичната партия на народите (HDP) на остров Бююкада, Истанбул около 1 ч. сутринта на 17 юни [2018 г.]. Нападателите се опитали да изгорят щанда и знамената на партията.

Членове на основната опозиционната партия Републиканската народна партия (СНР) от съседен избирателен щанд, както и собствениците на магазини в околността се опитали да спрат нападателите. Седат Шахин, собственик на магазин, както и Ведат Демир, член на Младежката организация на Републиканската народна партия, които се опитали да спрат нападателите, били намушкани. След инцидента бяха задържани около четирима от около 10 нападатели, за които се съобщава, че са били на около двадесет години. Един от нападателите беше арестуван днес (18 юни)". [...]

"Членът на Демократичната партия на народите Неше Ердилек говори пред Бианет за инцидента и каза: "Подобни атаки са извършвани и преди. Идват и ни унищожават щандовете. Идват късно през нощта и разрушават щандовете".

"Ердилек също добави: [...] "Някои жители на острова [Бююкада] са чули, че група младежи са дошли на острова и са говорили за това нападение, като са споменали, че са получили инструкция. Има хора, които идват

²⁴ Борд за имиграцията и бежанците на Канада, TUR105537.E, 14 юни 2016 г., достъпно на: [URL](#)

²⁵ Фрийдъм хаус, "Свободата по света за 2018 г.", Турция, В1, 2 февруари 2018 г., [URL](#)

²⁶ Хюман райтс уоч, "Доклад за света през 2018 г.", 18 януари 2018 г., достъпен на: [URL](#)

на острова в момента, особено за да атакуват Демократичната партия на народите. Може да се каже, че [силите за] сигурност ги защитават. Защото хората, които са се опитали да спрат нападателите, също са били заплашени, че ще бъдат арестувани".

"Членът на Младежката организация на Републиканската народна партия Бюлент Атмака [...] каза: "Снощи видяхме, че група хора започнаха да свалят и палят знамената на Демократичната партия на народите. Бяха почти 20 души. Щяхме да им попречим да изгорят знамената, но имаше наръгани хора. След това те [нападнатите хора] бяха набити и от полицията. Полицията също ги обиди. Част от нападателите седяха под шатрата на Партията на националистическото действие (МНР), която също има предизборен щанд наблизко. Смятаме, че това беше направено умишлено".²⁷

8.1.2 На 15 юни 2018 г. Бианет публикува следното:

"Вчера (14 юни) в района на Деирмендере в Гьолкюк, Коджаели е била извършена атака срещу предизборните дейности на Демократичната партия на народите (HDP). При нападението са били ранени двама души, включително съпредседателят на Демократичната партия на народите в Коджаели Шакабетин Ишик.

Група от 10-15 души са нападнали членовете на Демократичната партия на народите, които са разпространявали листовки и са разговаряли с хора като част от предизборната кампания на партията за президентските и парламентарните избори на 24 юни. По време на нападението групата е скандирала лозунга: "Това е Деирмендере, то ще бъде гроб за вас".

Хората, станали свидетели на нападението, подкрепили членовете на Демократичната партия на народите и осъдили нападателите. На въпроса "Защо не се намесите в нападението?" полицаите отговорили: "Нямаме правомощията да се намесваме".

Съпредседателят на Демократичната партия на народите в провинция Коджаели Шакабетин Ишик и служителят от партията Емрах Дурмуш са били ранени при нападението. Пострадалите членове на Демократичната партия на народите са били отведени в обществената болница Гьолчук Некати Челик за лечение. Според изявление на Демократичната партия на народите Шахабетин Ишик, чиято тазобедрена кост е била счупена, ще бъде подложен на хирургична операция.

След нападението някои от служителите на ръководни постове на Демократичната партия на народите отидоха в полицейското управление в Деирмендере, за да следват процедурата, установена по закон".²⁸

8.1.3 "Морнинг стар" [Morning Star], социалистическа медийна организация, публикува статия на 8 юни

2018 г., в която се посочва:

"Провинциален офис на турската Демократична партия на народите (HDP) е бил опожарен днес на фона на увеличаващите се атаки срещу прокурдската опозиционна група в цялата страна. [...]

В днешната атака - третата за три дни, нападателите са подпалили офиса на партията в черноморската провинция Болу, след като не са успели да разбият вратата. Съпредседателят на Демократичната партия на народите за Болу Ибрахим Йолчъ каза, че е открил запалителна течност на вратата, но когато е съобщил за това на местната полиция, служителите са отхвърлили идеята, че нападението е било политически мотивирано, хвърляйки вината за опита за палеж върху "пияници, които не са знаели какво са правили".

²⁷ Бианет, "Атака срещу предизборния щанд на Демократичната партия на народите в Бююкада: 2 души ранени", 18 юни 2018 г., [URL](#)
²⁸ Бианет, "Атака срещу предизборния щанд на Демократичната партия на народите в Коджаели", 15 юни 2018 г., [URL](#)

Въпреки това местните партийни представители заявиха, че имат доказателства, че зад атентатите стоят фашистките групировки и адвокат Разие Тургут е завел дело срещу властите. "Имаме информация, че кандидатът на МНР [Партията на националистическото действие] е участвал в изгарянето на знамена на Демократичната партия на народите", каза г-н Тургут. "Ще докладваме за всички нападатели, както и за силите за сигурност за това, че пренебрегват задълженията си и отказват да ги накажат. Ние също така искаме защита за членовете на партията, чийто живот е бил застрашен".²⁹

8.1.4 На 5 юни 2018 г. Бианет съобщи:

"Група хора са нападнали снощи (4 юни) провинциалната сграда на Демократичната партия на народите (НДР) в провинция Болу.

Провинциалната организация в Болу на Демократичната партия на народите обяви атаката в своя официален профил в Туитър и заяви: "Сградата на нашата партия беше атакувана от членовете на Партията на справедливостта и развитието (АКР) и Партията на националистическото действие (МНР), придружени от полицията.

По време на нападението, в което полицията не се намеси, няколко членове на Демократичната партия на народите останаха блокирани в сградата.

Следните съобщения бяха споделени от провинциалната организация на Демократичната партия на народите в Болу в Туитър около полунощ:

"Извършва се атака срещу сградата на Демократичната партия на народите в провинция Болу. Те изгориха нашите знамена в компанията на полицията, като скандираха лозунги в подкрепа на правителството и на настоящия президент [Реджеп Тайип Ердоган]. [...]

Полицията казва на фашистката тълпа да отиде и да се скрие по задните улици, вместо да се намеси в нападението. Фашистите и полицията се подготвят ръка за ръка за второ нападение около нашата партийна сграда".

По време на нападението депутатът на Демократичната партия на народите от Адана Мерал Данъш Бешташ публикува съобщение в Туитър. Като заяви, че броят на нападателите е достигна 1000 души, Бешташ посочи, че

"Броят на хората, които вървяха в компания с полицията, носейки в ръце знамена на Партията на справедливостта и развитието, след като знамена на Демократичната партия на народите бяха окачени в Болу, достигна 1000 души, след като те свалиха и изгориха знамената на Демократичната партия на народите. В момента 30 души, включително нашия съпредседател в провинцията, чакат в нашата провинциална сграда. Знаем кои хора са отговорните, ако някой от тях е наранен".³⁰

[Обратно към съдържанието](#)

9. Действия на правителството

9.1 Политически климат

9.1.1 Службата за научни изследвания на Конгреса на САЩ (СНИ на САЩ) публикува доклад през юни 2018 г., в който се посочва: "Президентът Ердоган управлява по все по-авторитарен начин в състояние на извънредно положение, което парламентът започна да одобрява на всеки три месеца скоро след опита за преврат от юли 2016 г."³¹

²⁹ "Морнинг стар", "Трета атака за няколко дни [...]", 8 юни 2018 г., [URL](#)

³⁰ Бианет, "Атака срещу сградата на Демократичната партия на народите в Болу", 5 юни 2018 г., [URL](#)

³¹ Служба за научни изследвания към Конгреса на САЩ, "Турция: Кратко описание на историята и отношенията със САЩ", 6 юни 2018 г., [URL](#)

9.1.2 В доклад от юни 2018 г. Международната кризисна група отбелязва: "След като военните действия с PKK се възобновиха в средата на 2015 г., правителството използва широкото определение на тероризма в турското законодателство за преследване на депутати и поддръжници на Демократичната партия на народите за това, че са "членове или подпомагат PKK". Репресивните мерки срещу партията се засилиха след опита за преврат от 15 юли 2016 г. [...]"³²

9.1.3 Службата за научни изследвания на Конгреса на САЩ (СНИ на САЩ) публикува доклад през ноември 2017 г., в който се посочва:

"В условията на извънредно положение след опита за преврат турското правителство предприе мерки срещу вътрешни политически противници. Основна цел, освен движението на Гюлен, изглежда е кюрдското малцинство в Турция. Засиленото етническо напрежение между турците и кюрдите датираше още преди опита за преврат, но се изостри от средата на 2015 г. от подновения конфликт между правителствените сили и PKK. Ключови кюрдски политически лидери са в затвора от края на 2016 г. Освен това десетки кюрдски кметове, избрани на избори, бяха отстранени от длъжност и заменени с назначени от правителството "попечители". Турските служители редовно обвиняват кюрдските политици за подкрепа на PKK, но тези политици обикновено отричат връзките от престъпно естество".³³

9.1.4 В доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света от 2017 г. се посочва:

"Страната преживя значителни политически предизвикателства през годината. Продължаващото извънредно положение, наложено след опита за преврат от юли 2016 г., удължено веднъж през 2016 г. и допълнителни четири пъти през годината - имаше дълбоки последици за обществото и институциите на страната, като ограничи упражняването на много основни свободи. До края на годината след опита за преврат властите освободиха или отстраниха от работа над 100 000 държавни служители, арестуваха или хвърлиха в затвора над 50 000 граждани и затвориха повече от 1500 неправителствени организации (НПО) на основания, свързани с тероризъм, главно заради предполагаеми връзки с проповедника Фетхулах Гюлен и неговото движение, които правителството обвинява в организиране на опита за преврат".³⁴

9.1.5 В годишния си доклад за 2018 г. Фрийдъм хаус посочва:

"Статутът на Турция се понижи от Частично свободно до Несвободна, рейтингът ѝ за политически права спадна от 4 на 5 [при рейтинг от 1 до 7, където 1 е най-свободен и 7 най-малко свободен], а рейтингът ѝ за граждански свободи намалю от 5 до 6 [при рейтинг от 1 до 7, където 1 е най-свободният и 7 най-малко свободен] поради дълбоко опорочен конституционен референдум, който централизира властта в президентството, масовата замяна на избрани кметове с правителствени назначения, произволни преследвания на активисти за човешки права и други лица, които държавата възприема като врагове, както и продължителни чистки на държавни служители, като всички това накара гражданите да се колебаят дали да изразяват мнението си по чувствителни теми".³⁵

9.1.6 В доклада на Международната кризисна група от юни 2018 г. беше посочено:

"Репресивните мерки през последните няколко години (след прекъсването на преговорите с PKK и опита за преврат през юли 2016 г.) осакати партията [Демократичната партия на народите], особено след като ограничителните мерки бяха разширени до местни офиси на Демократичната партия на народите,

³² Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)
³³ Служба за научни изследвания към Конгреса на САЩ, "Турция: Кратко описание на историята и отношенията със САЩ", 9 ноември 2017 г., достъпно на: [URL](#)

³⁴ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, Резюме, 20 април 2018 г., [URL](#)

³⁵ Фрийдъм хаус, "Свободата по света през 2018 г.", Турция, Обяснение за промяна на състоянието, 2 февруари 2018 г. [URL](#)

общински власти, управлявани от нейният филиал на местно ниво, Демократическата партия на регионите (DBP) и медии, както и НПО-та, които им симпатизират. По време на настоящата кампания [за изборите през юни 2018 г.] турските власти арестуваха някои от служителите в предизборната кампания на Демократичната партия на народите или ги подложиха на проверки за сигурност. Освен това партията беше подложена на физически атаки от неизвестни нападатели върху някои от нейните офиси за кампанията; атаките вероятно се дължат поне отчасти на нарастващите националистически настроения в турската политика".³⁶

9.1.7 Двегодишното извънредно положение беше прекратено в полунощ на 18 юли 2018 г.³⁷

9.1.8 На 18 юли 2018 г. Ройтерс съобщи:

"Двегодишното извънредно положение, наложено след неуспешния преврат в Турция през 2016 г., ще приключи [...], но опонентите на Тайип Ердоган казват, че новото му президентство с изпълнителна власт, както и проектозаконът за борба с тероризма го оставят с широки правомощия да задушават несъгласието. [...]"

Преди изборите миналия месец Ердоган обеща да премахне извънредното положение, ако бъде преизбран, но каза, че правителството също ще въведе ново законодателство за борба с тероризма и ще предприеме строги действия срещу всяка заплаха за сигурността на Турция. Опонентите му твърдят, че малко ще се промени в полунощ в сряда, когато изтича последното тримесечно удължаване на извънредното положение.

"Въпреки че правителството се опитва да прикрие новите закони като прекратяване на извънредното положение, това, което всъщност става, е, че извънредното състояние бива направено постоянно", заяви Айхан Билген, говорител на прокюрдската Демократична партия на народите.

Новите закони за борба с тероризма, за които правителството казва, че ще предотвратят "прекъсване в борбата срещу тероризма", ще бъдат обсъдени в парламента.

[Предложеният закон предоставя на местните управители правомощия да ограничават достъпа за определени хора до части от провинцията им, ако подозират, че дадено лице ще наруши обществения ред. Той също така позволява на властите да продължат с масовите уволнения на държавни служители и да задържат заподозрените в ареста до 12 дни. Той също така разширява обхвата на забраната на демонстрации".³⁸

9.1.9 За допълнителна информация относно опита за преврат през 2016 г. и произтичащото от това извънредно положение и други правителствени мерки вж. Тълкуване на политиката и информацията за страната за [Турция: Гюленизъм](#).

9.1.10 Вж. [Демократическа партия на регионите \(Demokratik Bölgeler Partisi \(DBP\)\)](#), [Арести и задържания](#), [Полицейски претърсвания офиси на Демократичната партия на регионите](#) и [Социално насилие и реакция на полицията](#) за допълнителна информация по тези теми.

[Обратно към съдържанието](#)

9.2 Снемане на имунитета на членове на парламента, май 2016 г.

9.2.1 В доклад на Хюман райтс уоч от март 2017 г. се посочва:

³⁶ Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

³⁷ "Гардиън", "Задушаваш климат на страх" в Турция [...], 19 юли 2018 г., [URL](#)

³⁸ Ройтерс, "Извънредното положение в Турция изтича, но правомощията на Ердоган се разширяват", 18 юли 2018 г., [URL](#)

"Гласуването на 20 май 2016 г. в парламента за изменението на конституцията също сне имунитета на 154 членове на парламента, срещу които имаше текущи разследвания за престъпления. Изменението временно прекрати член 83/2 от конституцията на Турция, като отмени забраната за наказателно задържане, разпит, арест или съдебно дело срещу член на парламента, освен ако парламентът не реши друго чрез индивидуализиран процес.

Мярката обхващаше членове от всички партии, които иначе имат имунитет от наказателно разследване, докато заемат изборна длъжност, но тя непропорционално се отрази на Демократичната партия на народите. Това стана ясно в общото обяснение, придружаващо предложението за суспендиране на члена на конституцията:

"Докато Турция води своята най-голяма и всеобхватна борба срещу тероризма, изявленията на някои депутати, които представляват емоционална и морална подкрепа на тероризма, фактичката подкрепа и помощ на някои депутати за терористите и призивите за насилие от някои депутати предизвикват обществено възмущение. Турската общественост смята, че определени депутати, които преди всичко подкрепят тероризма и терористите и призовават към насилие, експлоатират парламентарния имунитет, и моли събранието да разреши наказателното преследване на тези, които предприемат подобни действия. Не може да се смята, че събранието ще продължи да мълчи при такова искане. Много членове на парламента и представители на политическите партии искат във връзка с файловете за имунитет да бъде предприето разглеждане и имунитетът да бъде снет."

"Фактът, че другите членове на парламента запазват своя имунитет във връзка с всяко бъдещо наказателно разследване подчертава различното третиране на засегнатите членове.

В реч от 28 юли 2015 г. и в последвали изказвания през месеците преди правителството да внесе законопроекта президентът Реджеп Тайип Ердоган предложи да бъде снет парламентарния имунитет на депутатите от Демократичната партия на народите, като на няколко пъти каза, че смята съдебните процеси срещу тях за алтернатива на закриване на партията им. Европейският съд по правата на човека многократно е констатирал, че закриването на политически партии - често срещана практика в Турция - нарушава правото на събрания съгласно Член 11 от Европейската конвенция.

Адвокатите на Демократичната партия на народите заявиха пред Хюман райтс уоч, че в месеците преди гласуването през май 2016 г., има драматичен ръст на броя на исканията на прокурори за наказателни разследвания срещу членове на парламента от Демократичната партия на народите. Потенциалните престъпления включваха разпространение на терористична пропаганда, членство във въоръжена организация, обида на държавата, обида на президента и разпалване на обществената вражда".

"Въпреки че имаше 182 такива молби срещу депутати от прокурорските партии през осемгодишния период от 2007 г. до 24 декември 2015 г., за петмесечния период между декември 2015 г. и май 2016 г. бяха подадени 328, като 152 от тях в месеца след като правителството внесе изменението и преди окончателното гласуване на 20 май. Общо 510 искания бяха подадени срещу членове на Демократичната партия на народите, като те изискват наказателно преследване за 39645 престъпления, в сравнение с общо 294 молби за трите други партии в парламента".

"Изменението сне имунитета на 55 от 59 членове на Демократичната партия на народите, на 59 от 134 членове от основната опозиционна Републиканска народна партия (СНР), на 29 от 316 души от управляващата Партия на справедливостта и развитието (АКР), 10 от 40 души от опозиционната Партия на националистическото действие (МНР) и на един независим. [...]

Снемането на имунитета на членовете на парламента беше критикувано от конституционния консултативен орган на Съвета на Европа, от Венецианската комисия, от комисаря по правата на човека на Съвета на Европа и от Комитета за наблюдение на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа, която заяви през юни 2016 г. в резолюция относно "функционирането на демократичните институции в Турция":

"Въпреки че са засегнати депутати от всички политически групи, Асамблеята отбелязва със загриженост, че това решение засяга несъразмерно опозиционните партии и в частност Народната демократична партия, чиито членовете са изправени пред обвинения, свързани с тероризъм, за направени от тях изявления".⁴⁰

9.2.2 Вж. [Арести и задържания](#) за допълнителна информация по тези въпроси.

[Обратно към съдържанието](#)

9.3 Референдум от април 2017 г. (Президентска институция)

9.3.1 В доклад, публикуван през март 2017 г., Хюман райтс уоч коментира задържането на членове на Демократичната партия на народите и отстраняването на кметове, свързани с Демократичната партия на народите, както е посочено по-долу:

"Действията срещу националната прокурорска партия - Демократична партия на народите (НДР) и нейната регионална сестринска партия - Демократическа партия на регионите (ДБР), идва в периода до конституционния референдум от 16 април 2017 г. за изменение, което би трансформирало традиционната парламентарна политическа система на Турция в президентска, което ще доведе до концентрация на власт в президентската институция. Предложението беше широко критикувано за липса на адекватни проверки за защита на правата на човека и върховенството на закона срещу злоупотреба с власт от президентската институция. И двете партии се противопоставят на подобно разширяване на президентските правомощия".⁴¹

9.3.2 Хюман райтс уоч отбеляза още, че "Хиляди [...] членове на двете прокурорски партии [Демократичната партия на народите и Партията на мира и демокрацията] са били арестувани. [...] Арестите са подкопали способността на партиите да проведат кампания за предстоящия референдум, казват служители от двете партии".⁴²

9.3.3 Същият доклад отбелязва, че от "Хюман райтс уоч са разговаряли с Идрис Балукен (политик на Демократичната партия на народите) на 14 февруари [2017 г.] [...]

Той описал основните ограничения, които пречат на Демократичната партия на народите да проведе сериозна политическа кампания преди референдума:

"Ние сме в период на референдум и сме парламентарна опозиционна партия, като нашите партийни лидери са в затвора. Измененията в конституцията, за които ще бъде гласувано на референдума през април, не са законни, тъй като ние не успяхме да използваме законните си правомощия и влас като част от парламентарната

40 Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

41 Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

42 Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

опозиция, която е основен принцип в демократична страна. Когато се замислите също, че над 70 кметове и хиляди наши партийни служители и членове са в затвора и че при извънредното положение има репресирано срещу медиите и гражданското общество, в такъв климат всяка легитимност при обсъждането на промяна на конституцията е изчезнала. Как може да бъде приемливо в демокрацията лидерите на опозицията да бъдат в затвора?"⁴³

9.3.4 В доклада на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права през 2017 г. се посочва, че "През април съдът в провинция Шърнак забрани песента на кампанията за референдум за конституцията на Демократичната партия на народите, което доведе до общонационална забрана за използването на "Vejiп "Na" ("Кажи "Не"). Съдия реши, че текстът на химна е предизвикателство за неделимостта на турската държава".⁴⁴

9.3.5 Вж. [Арести](#) и [Отстраняване на кметове](#) за допълнителна информация.

[Обратно към съдържанието](#)

9.4 Президентски и парламентарни избори от 24 юни 2018 г.

9.4.1 В доклад от юни 2018 г. Международната кризисна група посочва, че "На 24 юни около 50 милиона турски граждани ще се насочат към предсрочни президентски и парламентарни избори. Първоначално изборите бяха насрочени за ноември 2019 г. Но с изненадващ ход на 18 април президентът Реджеп Тайип Ердоган свика предсрочни избори, оставяйки потенциалните кандидати с малко повече от два месеца, за да проведат кампаниите си".⁴⁵

9.4.2 Докладът на Международната кризисна група освен това посочва:

"Опозицията се оплаква, че играта е с изкривени правила. В повечето медии под контрола на управляващата партия кандидатите и партиите от опозицията едва получават отразяване, докато Демократичната партия на народите и Демирташ са изправени пред пълно блокиране в основните медии. Според Трансперънси Интернешънъл в периода 4-31 май, държавният телевизионен канал на Турция TRT е отделил 105 минути предавания на живо или новинарски репортажи за Ердоган, 37 минути на Индже, четиринадесет на Акшенер, пет на Карамолаоглу, две на Перинчек и само 18 секунди на Демирташ".⁴⁶

9.4.3 Кюрдският институт в Париж съобщи през юни 2018 г., че Селлахатин Демирташ е произнесъл предизборна реч от затвора, която е била излъчена по канала на TRT News⁴⁷.

9.4.4 През юни 2018 г. Морнинг стар отбеляза следното по отношение на предизборната кампания от юни 2018 г.:

"[...] Повече от 140 души бяха арестувани от началото на предизборната кампания, включително жена на митинг в южната провинция Шанлъурфа, която беше задържана за носене на зелени, червени и жълти панделки в косите - цветове, свързани с кюрдската култура. [...]"

43 Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

44 Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 2.а, 20 април 2018 г., [URL](#)

45 Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

46 Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

47 Кюрдски институт в Париж, "Телевизионна реч на Демирташ от затвора", 18 юни 2018 г., [URL](#)

"В източния град Ван днес бяха арестувани четирима активисти на Демократичната партия на народите за разпространение на предизборни листовки, докато полицията в Диарбекир в югоизточната част на страната премахна партийните знамена с надпис: "На улицата няма предизборен офис", но знамената на управляващата партия стоят на мястото".⁴⁸

- 9.4.5 На 25 юни 2018 г. "Гардиън" съобщи, че "при преброени 99% от гласовете Ердоган е спечелил 52,54% дял от националния вот, докато кандидатът на опозиционната Републиканска народна партия Мухарем Индже е с 30,68%. [...]

Прокюрдската партия, известна като Демократична партия на народите, взе 11,67% от гласовете, преминавайки прага от 10% за влизане в парламента за втори пореден мандат. Това ги прави втората по големина опозиционна партия и ще размие мнозинството от управляващата партия на Ердоган - Партията на справедливостта и развитието".⁴⁹

- 9.4.6 През юни 2018 г. Международната мисия за наблюдение на изборите на Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа/Службата за демократични институции и права на човека (ОССЕ/СДИПЧ) направи следните предварителни заключения по отношение на президентските и парламентарни избори:

"На предсрочните президентски и парламентарни избори на 24 юни избирателите имаха истински избор, въпреки липсата на условия за кандидатите да се състезават на равни начала. Действащият президент и неговата партия се радваха на значително предимство, което се отрази и в прекомерното отразяване от публични и частни медии, свързани с правителството. Ограничаващата правна рамка и правомощия, предоставени при извънредно положение, ограничаваха основните свободи на събиране и изразяване, включително в медиите. Все пак гражданите демонстрираха своята ангажираност към демокрацията, като участваха масово в предизборните митинги и в деня на изборите. Прибързано приетите промени в изборното законодателство бяха направени без консултации и премахнаха важни гаранции за процедурите в изборния ден. Като цяло процедурите за изборния ден бяха спазвани, въпреки че важни законово предписани стъпки често бяха пропускани по време на преброяването и отразяването на резултатите".⁵⁰

- 9.4.7 За допълнителна информация относно Демократичната партия на народите вж. [Демократична партия на народите, Halkların Demokratik Partisi \(HDP\)](#). Вж. [Арести и задържания](#) за допълнителна информация по тези теми.

[Обратно към съдържанието](#)

9.5 Африн и третирането на протестиращите

- 9.5.1 През юни 2018 г. Службата за научни изследвания на Конгреса на САЩ публикува доклад, в който се посочваше следното за участието на Турция в Африн, Сирия:

"Участието на Турция в конфликта в Сирия от 2011 г. насам е сложно и скъпо. Основната цел на Турция беше да предотврати сирийските Кюрдски отряди за защита на народа (или YPG, които имат връзки с определената от САЩ като терористична организация PKK, т.е. Кюрдската работническа партия) да създадат автономна зона по северната сирийска граница с Турция. Изглежда Турция разглежда YPG като основна заплаха за нейната сигурност, като се има предвид, че увеличаването на

⁴⁸ "Морнинг стар", "Трета атака за няколко дни [...]", 8 юни 2018 г., [URL](#)

⁴⁹ "Гардиън", "Избори в Турция през 2018 г.", 25 юни 2018 г., [URL](#)

⁵⁰ ПА на ОССЕ, ОССЕ/СДИПЧ, СЕ, Международна мисия за наблюдение на избори, 24 юни 2018 г., [URL](#)

военния и политически успех на YPG може да доведе до въстание на PKK в рамките на Турция. [...]

След като Турция навлезе в контролирана от Ислямска държава територия в Северна Сирия като начин да попречи на YPG да консолидира управлението си в голяма част от граничната зона между двете страни (операция "Ефратски щит", август 2016 г.-март 2017 г.), Турция започна директно настъпление срещу YPG в Африн през януари 2018 г. Към март YPG изостави контрола над провинцията на турските сили и техните съюзници сред сирийските бунтовници. В Африн и другите области, които Турция окупира от 2016 г., Турция създаде местни съвети, въпреки че продължават да съществуват въпроси за бъдещото управление и всеобхватната роля на Турция".⁵¹

9.5.2 През януари 2018 г. Ройтерс посочи:

"Турският президент Тайип Ердоган предупреди привържениците на прокюрдската опозиция да не протестират срещу военната операция в Северна Сирия, като заяви, че силите за сигурност ще се намесят, ако те излязат на демонстрация.

"Знайте, че където и да излезете на улицата, нашите сили за сигурност са върху вратовете ви", каза Ердоган, като имаше предвид членовете на прокюрдската Демократична партия на народите (HDP), втората по големина опозиция в парламента".⁵²

9.5.3 През януари 2018 г. Бианет съобщи за задържания на хора, протестиращи срещу операции на турската армия в Африн, като посочи: "Има много провинциални и окръжни ръководители на Демократическата партия на народите (HDP) сред задържаните, наскоро председателят на партията в провинция Денизли Сидик Екер беше задържан в събота (27 януари) за "пропагандиране за тероризъм" в социалните медии. Екипи от Дирекцията за сигурност на Антитерористичното бюро на провинция Денизли претърсиха дома на Екер и иззеха някои документи. Екер все още е в Дирекцията за сигурност".⁵³

9.5.4 През април 2018 г. БиБиСи съобщи:

"През първия месец след като Турция стартира операцията си в Африн, властите задържаха 648 души заради постове в социалните медии, критикуващи акцията.

Други 197 души бяха задържани за изразяване на критики под други форми, включително за улични протести, или за подкрепа на демонстрациите.

Когато Турската медицинска асоциация публикува изявление със заглавие "Войната е въпрос на обществено здраве", предупреждавайки, че конфликти като Африн могат да доведат до допълнителни здравословни проблеми, бяха задържани 11 лекари. Президентът Ердоган обвини лекарите в държавна измяна.

Оттогава започнаха още много криминални разследвания".⁵⁴

9.5.5 Вж. [Задържания](#) за допълнителна информация относно третирането на лицата, които протестират срещу турските военни операции в Африн.

[Обратно към съдържанието](#)

51 Служба за научни изследвания към Конгреса на САЩ, "Турция: Кратко описание на историята и отношенията със САЩ", 6 юни 2018 г., [URL](#)

52 Ройтерс, "Турският президент Ердоган предупреждава [...]", 21 януари 2018 г., [URL](#)

53 Бианет, "311 задържания, най-малко 15 ареста в "Операция в социалните медии", 29 януари 2018 г., [URL](#)

54 БиБиСи, "Задържаните в Турция протестиращи срещу войната: "Всичко е престъпление", 18 април 2018 г., [URL](#)

9.6 Полицейски претърсвания на офиси на Демократичната партия на народите

9.6.1 През април 2018 г. информационната агенция Фират [Firat] заяви, че "Полицията в Истанбул е извършила претърсване на офиса на Демократичната партия на народите (HDP) в област Авджълар късно в сряда вечерта. След внимателно претърсване на офиса полицията е задържала около 25 членове на партията, включително областния съпредседател Махмур Джакан".⁵⁵

9.6.2 През декември 2017 г. изданието "Търкиш минит" [Turkish Minute] заяви:

"Във вторник турската полиция претърси офиса на прокурдската Демократична партия на народите (HDP) в квартал Кадъкьой в Истанбул [...].

След четиричасово претърсване на помещенията за забранени публикации и снимки, полицията задържа Гюл Демир, съпредседател на областното бюро на Демократичната партия на народите. Издадена е заповед за задържане на Еркан Демир, другия съпредседател на бюрото".⁵⁶

[Обратно към съдържанието](#)

9.7 Загуба на парламентарни места

9.7.1 През февруари 2018 г. "Хюриет Дейли Нюз" [Hurriyet Daily News] съобщи, че "През последните месеци седем от депутатите на партията [HDP] бяха лишени от местата си в парламента или заради обвинения, свързани с тероризма, или заради отсъствия".⁵⁷ През юли 2017 г. "Дейли Сабах" [Daily Sabah] отбеляза, че "Парламентът на Турция гласува в четвъртък за снемане на депутатския имунитет на депутата от Ван Тугба Хезер Йозтюрк [Tuğba Hezer Öztürk] и на депутата от Ширнак Фейзал Сарийълдъз [Faysal Sariyıldız] от Демократичната партия на народите, която е про-ПКК настроена, заради отсъствия от парламентарните заседания. Нито Хезер Йозтюрк, нито Сарийълдъз са присъствали на парламентарни заседания от октомври 2016 г. и в момента са в чужбина поради 26 висящи съдебни дела заради връзките им с терористичната организация ПКК".⁵⁸ През януари 2018 г. "Дейли Сабах" също така съобщи, че "Лейла Зана [Leyla Zana] (депутат от Демократичната партия на народите) загуби мястото си като депутат поради неуспешно полагане на клетвата си като депутат, както и непрекъснати отсъствия, след като пропусна 212 последователни законодателни заседания от 1 октомври 2016 г. до 30 април 2017 г.". ⁵⁹ През юни 2018 г. Международната кризисна група отбеляза, че "парламентът е свалил статута на депутати от единадесет от народните представители на партията".⁶⁰

9.7.2 В доклад от март 2017 г. Хюман Райтс Уоч отбелязва: "На 21 февруари 2017 г. парламентът отне депутатската позиция на Фиген Юксегдаг [бивш съпредседател на Демократичната партия на народите], след като беше уведомен от правителството, че на 22 септември 2016 г. Касационният съд е потвърдил присъдата ѝ за "разпространяване на терористична пропаганда" с основание, че през ноември 2013 г. тя е присъствала на погребението на боец, на което някои членове на тълпата са скандирали лозунги".⁶¹

⁵⁵ Информационна агенция Фират [Firat], "25 задържани при нападение срещу офис на Демократичната партия на народите в Истанбул", 5 април 2018 г., [URL](#)

⁵⁶ "Търкиш Минит", "Полицията е извършила обиск на областното бюро на Демократичната партия на народите, задържала е съпредседател", 19 декември 2017 г., [URL](#)

⁵⁷ "Хюриет Дейли Нюз" [Hurriyet Daily News], "Издадени заповеди за задържане [...]", 9 февруари 2018 г., [URL](#)

⁵⁸ "Дейли Сабах", "Парламентът отнема статута на законодател [...]", 27 юли 2017 г., [URL](#)

⁵⁹ "Дейли Сабах", "Про-ПКК настроеният член на парламента Зана беше лишен от депутатски статут", 11 януари 2018 г., [URL](#)

⁶⁰ Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

⁶¹ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

9.7.3 Вж. също [Справедлив процес](#) за информация за отнемането на парламентарното място на Фиген Юксегдаг. Вж. [Демократична партия на народите Halkların Demokratik Partisi \(HDP\)](#) за допълнителна информация за партията.

[Обратно към съдържанието](#)

9.8 Отстраняване на кметове

9.8.1 Международната кризисна група публикува доклад през май 2017 г., в който се посочва:

"Анкара систематично се стреми да отнеме гласа, да дискредитира и да маргинализира Демократичната партия на народите и нейната сестринска партия Демократическата партия на регионите, особено след парламентарните избори през юни 2015 г., на които Демократичната партия на народите получи 13 на сто от националния вот, а Партията на справедливостта и развитието загуби абсолютното си мнозинство. Най-безпрецедентно беше отстраняването на избраните кметове на Демократическата партия на регионите и прехвърлянето на техните отговорности на управителите или областните управители, които вече бяха заели постове в съответствие с изменението на закона за общините от септември 2016 г., което позволява на попечители да бъдат назначавани, за да заместват избрани кметове или членове на общински съвети, "които са участвали или са подкрепяли тероризма".⁶²

9.8.2 През март 2017 г. Хюман Райтс Уоч отбеляза, че "Правителството използва правомощия съгласно извънредното положение, въведено след опита за преврат от юли 2016 г., за да поеме пряк контрол над общините и да отстрани избраните кметове. Декрет от 1 септември 2016 г. (№ 674) промени Закона за общините, за да разреши вземането на контрола в общини, за които се подозира, че подкрепят тероризма".⁶³

9.8.3 Докладът на Хюман Райтс Уоч освен това посочва:

"На 11 септември [2016 г.] Министерството на вътрешните работи обяви поемането на контрола в 28 общини, като 24 от тях бяха контролирани от Демократическата партия на регионите и обвинени в подкрепа на ПКК. Четири други бяха обвинени в подкрепа на предполагаемата терористична организация на Фетуллах Гюлен (ФЕТО) - три бяха контролирани от управляващата Партия на справедливостта и развитието и една от опозиционната Партия на националистическото действие. Във всички общини на Демократическата партия на регионите на мястото на кметовете бяха назначени областни управители, служещи в провинциите и назначени от Анкара. В четирите други общини съществуващи избрани членове на общинския съвет замениха кметовете, запазвайки местната демократична отчетност".⁶⁴

9.8.4 В доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света от 2017 г. се посочва:

"Към 12 декември 2017 г. кабинетът на министър-председателя съобщи, че правителството е отстранило от длъжност общо 106 избрани кметове. Те са включвали 93 кметове от прокюрдската Демократическа партия на регионите или Демократичната партия на народите, девет кметове на Партията на справедливостта и развитието, три кмета от Партията на националистическото действие и един кмет от Републиканската народна партия. Мнозинство от тях са били отстранени, задържани или арестувани за предполагаема подкрепа на тероризма на ПКК. Правителството е назначило попечители в повече от 90 общини на Демократичната партия на народите или Демократическата партия на регионите".⁶⁵

⁶² Международна кризисна група, "Управление на конфликта на ПКК в Турция: Случаят с Нусайбин", 2 май 2017 г., [URL](#)

⁶³ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

⁶⁴ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

⁶⁵ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.е, 20 април 2018 г., [URL](#)

- 9.8.5 В годишния си доклад, публикуван през 2018 г., Амнести Интернешънъл отбелязва, че поради отстраняването на кметове "една трета от населението на Турция не е представявано от хората, които са били избрани на местните избори през 2016 г.". ⁶⁶
- 9.8.6 Вж. [Обвинителни актове и обвинения](#) за информацията относно обвинения, повдигнати срещу кметове. Вж. [Арести и задържания](#) за допълнителна информация относно отстраняването, арестуването и задържането на кметовете и на свързания с тях надлежен процес.

[Обратно към съдържанието](#)

10. Арести и задържания

10.1 Надлежен процес

10.1.1 В доклада за "Свободата по света за 2018 г." "Фрийдъм хаус" посочи:

"При извънредното положение беше ускорена дългосрочната ерозия на гаранциите за провеждане на надлежен процес. Обвиненията за борба с тероризма, повдигнати след опита за преврат, често разчитат на най-слабите косвени доказателства, тайни показания или непрекъснато нарастващо вменяване на вина заради асоциация. Декретът, издаден през декември 2017 г., очевидно премахва изискванията за това, подсъдимите да изслушват всички доказателства, предявявани срещу тях, както и да имат адвокат, присъстващ по време на процеса. В много случаи самите адвокати, защитаващи обвинените в терористични престъпления, също са били арестувани. Продължителното задържане преди съдебния процес се е превърнало в рутина. [Съгласно правилата при извънредното положение заподозрените могат да бъдат задържани до 14 дни без съдебен контрол, което е по-малко от първоначалните 30 дни точно след опита за преврат. Властите също могат да задържат лица за срок до 24 часа без достъп до адвокат, въпреки че има съобщения, че полицията е нарушавала на практика това ограничение.

Промяна на резултата: Резултатът е спаднал от 1 на 0 [от възможен резултат от 4] поради липсата на основни гаранции за справедлив процес на нарастващия брой хора, задържани или обвинени в терористични престъпления по време на извънредното положение". ⁶⁷

10.1.2 В доклада от октомври 2017 г. Хюман Райтс Уоч посочи:

"Въпреки реформите през януари 2017 г. няколко адвокати заявиха пред Хюман Райтс Уоч, че имат ограничена възможност да говорят с клиентите си поверително, тъй като полицейските служители често присъстват по време на техните срещи със задържани. Съгласно турския закон за борба с тероризма срещите на адвокати с клиенти при задържане в полицията могат да бъдат законно ограничавани за първите 24 часа. Адвокатите обаче съобщават, че в някои случаи полицията се опитвала да забрани достъпа след този период, принуждавайки ги да подадат искания в прокуратурата за договаряне на достъп.

Някои адвокати съобщават също, че са били подложени на неоправдан натиск от полицията, когато са оспорвали официални писмени полицейски разкази за интервюта на полицаите с техните клиенти, на които те (адвокатите) са присъствали.

Повечето адвокати, интервюирани от Хюман Райтс Уоч, са изразили опасения за собствената си безопасност. Няколко са коментирали, че провинциалните адвокатски асоциации и Съюзът на турските адвокатски колегии не са предложили на адвокатите подкрепата, от които са се нуждаели, както и че не са искали да подкрепят усилията за документиране и подаване на жалби относно твърденията на задържаните за лошо отношение. Без

⁶⁶ Амнести Интернешънъл, "Доклад 2017/18", Турция, Предистория, 22 февруари 2018 г., [URL](#)

⁶⁷ Фрийдъм хаус, "Свободата по света за 2018 г.", Турция, F2, 2 февруари 2018 г., [URL](#)

институционалната подкрепа на адвокатските асоциации и Съюза на турските адвокатски колегии, към които принадлежат, способността на адвокатите да защитават човешките права на задържаните без страх от репресии е ограничена".⁶⁸

10.1.3 Вж. [Разследвания на изтезания и безнаказаност](#) за допълнителна информация.

10.1.4 През март 2017 г. Хюман Райтс Уоч съобщи за третирането на Фиген Юкседаг, бивш съпредседател на Демократичната партия на народите:

"Правителството поиска от парламента да отмени парламентарното място на Юкседаг въз основа на нейната присъда за терористично престъпление, което е основание за загуба на правото да бъде избрана за член на парламентарно съгласно Конституцията (член 76). На 9 март [2017 г.] главният прокурор на Касационния съд уведоми Демократичната партия на народите, че присъдата отменя членството на Юкседаг в партията.

И двете действия бяха силно критикувани от Демократичната партия на народите по две причини. Първо, има съобщения, че случаят, за който Юкседаг беше осъдена, не е бил включен в делата, които прокурорите са внесли за снемане на имунитет. Второ, главният прокурор на Касационния съд няма законово определена роля в съобщаването на прекратяване на членство в партия. Поради тези причини Демократичната партия на народите твърди, че Юкседаг е бил подложена на сурово и различаващо се третиране".⁶⁹

10.1.5 Вж. [Загуба на парламентарни места](#) за повече информация.

10.1.6 В доклада за състоянието на света за 2018 г. Хюман Райтс Уоч отбелязва, че процесът срещу Демирташ е започнал в Анкара на 7 декември [2017 г.], но както се твърди, поради притеснения за сигурността, на него не му е разрешено да се яви в съда, което е неспазване на дължимото му право на справедлив процес".⁷⁰

10.1.7 В доклада на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г. се отбелязва, че "Обвиняемите имат право да присъстват на процеса и да се консултират с адвокат своевременно. Наблюдатели отбелязаха, че особено по важни дела съдилищата не са предоставили на подсъдимите правото да упражняват такива права. [...] властите не прехвърлиха съпредседател на прокурорската Демократична партия на народите Селлахатин Демирташ от затвора в съда за заседанието му на 7 декември, позовавайки се на необходимост от поддържане на обществения ред".⁷¹

10.1.8 Маргарет Оуен, международен наблюдател на съдебните процеси и адвокат, заяви в статия, публикувана на 11 юни 2018 г. в "Мир в Кюрдистан", което води кампания за "политическо решение на кюрдския въпрос", че петото заседание на процеса срещу Селлахатин Демирташ се е провело, но ще има прекъсване до 7 септември 2018 г.⁷²

[Обратно към съдържанието](#)

10.2 Обвинителни актове и обвинения

10.2.1 Докладът на Хюман Райтс Уоч се позовава на доказателствата срещу Селлахатин Демирташ, бивш съпредседател на Демократичната партия на народите, както и на обвинителни актове срещу други депутати от партията:

⁶⁸ Хюман райтс уоч, "В ареста: [...]", страница 1, 12 октомври 2017 г., [URL](#)

⁶⁹ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки [...]", 20 март 2017 г., достъпно на: [URL](#)

⁷⁰ Хюман райтс уоч, "Доклад за света през 2018 г.", 18 януари 2018 г., достъпен на: [URL](#)

⁷¹ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.e, 20 април 2018 г., [URL](#)

⁷² Мир в Кюрдистан, "Петото заседание за Демирташ [...]", 11 юни 2018 г., [URL](#)

Хюман Райтс Уоч е разгледал обвиненията срещу 11 членове на парламента от Демократичната партия на народите и решенията за задържането им до съдебен процес. Доказателствата, цитирани в обвинителните актове, се състоят главно от политически изказвания, а не от някакво поведение, което разумно може да подкрепи обвиненията за членство във въоръжена организация или за сепаратизъм. Обвинителните обвинения посочват престъпления, наказуеми с присъди в затвора в размер на стотици години. [...]

Селахатин Демирташ, съпредседателят на Демократичната партия на народите и член на парламента от Истанбул, беше задържан на 4 ноември 2016 г. и оставен в ареста в очакване на първо съдебно заседание на 26 април. Обвинителният акт срещу него от 500 страници беше оповестен на 11 януари и го обвинява, че е водещ член на въоръжената Кюрдска работническа партия (ПКК/КСК), разпространява терористична пропаганда, възхвалява престъпления и престъпници, подбужда враждебност сред населението, подбужда населението да не се подчинява на законите, организира, участва и провокира неразрешени демонстрации, както и подбужда населението да извършва престъпления. Ако бъде осъден, той може да получи присъда за 142 години.

Докато голяма част от обвинението представлява историята на въоръжената ПКК/КСК и предполагаемата структура на организацията, то доказателствата, цитирани срещу Демирташ, се състоят главно от негови речи. Освен това като доказателство се използват много страници от разпечатки на подслушвани обаждания и прихванати разговори, които да подскажат връзката на Демирташ с неправителствена платформа в Диарбекир, наречена Конгрес на демократичното общество, за която прокурорът твърди, че е част от ПКК/КСК, въпреки че никаква част от информацията не сочи към нещо, което да наподобява престъпна дейност.

Доказателствата включват и публично изявление на Демократичната партия на народите от 6 октомври 2014 г., призоваващо към протести срещу подхода на турското правителство спрямо нападението на Ислямска държава (известна още като Ислямска държава в Ирак и Леванта) срещу северния сирийски град Кобане. Прокурорът описва това изявление като подбуждане към въоръжено въстание, въпреки че изявлението не призовава за насилствен протест. В обвинителния акт са изброени подробно последствията от тези протести, които са довели до 50 загинали в градовете по целия югоизток и до широко разпространено унищожаване на имущество.

Докато властите имат задължение да разследват обстоятелствата, при които са настъпили тези смъртни случаи и други престъпни действия, с оглед на идентифициране на отговорните лица и на даването им под съд, няма доказателства, че насилието е резултат от призива на Демократичната партия на народите за протести, нито че е можело разумно да се очаква от партията да предвиди насилствените събития, които ще се случат. Освен това Хюман Райтс Уоч отбелязва, че дни след инцидентите от 6-8 октомври [2014 г.] Демократичната партия на народите е внесла предложение за парламентарно разследване на обстоятелствата, при които са настъпили смъртните случаи, но то е било отхвърлено от управляващата партия и от опозиционната Партия на националистическото действие".⁷³

- 10.2.2 В доклада на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права за 2017 г. беше отбелязано: "На 9 април [2017 г.] прокурорите повдигнаха обвинение за връзки с тероризма на Левент Пискин, адвокат на хвърления в затвора съпредседател на Демократичната партия на народите Селахатин Демирташ. Доказателствата срещу него включваха неговото

⁷³ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

членство в WhatsApp групата на Демократичната партия на народите в Истанбул. Случаят продължи до края на годината, като Пискин беше освободен под съдебен надзор".⁷⁴

10.2.3 Докладът на Хюман Райтс Уоч от март 2017 г. също предостави информация за обвинителните актове срещу кметове:

"Съвместните кметове от община Диарбекир, Гюлтан Кишанак [Gültan Kışanak] и Фират Анли [Fırat Anlı], избрани с 55 процента от гласовете през март 2014 г., са в арест в очакване на дело от 30 октомври 2016 г. Министерството на вътрешните работи прекрати функциите им ден след ареста им и на 1 ноември [2016 г.] областният управител на Етимесгут, окръг на Анкара, беше назначен да ги замества. [...]

Гюлтан Кишанак е държана в затвора в Кандира от тип F в провинция Коджаели в западна Турция. Обвинителният акт от 11 ноември 2016 г. посочва срещу Кишанак 41 обвинения за разпространение на терористична пропаганда, присъединяване към неразрешени демонстрации и за това, че е водещ член на въоръжена терористична организация. Ако бъде осъдена, Кишанак е изправен пред присъда от 230 години. Обвинителният акт, който Хюман Райтс Уоч е видял, се фокусира подробно върху нейните предполагаеми връзки с Конгреса на демократичното общество, което обхваща много граждански групи, за които съдът твърди, че са част от ПКК/КСК. В обвинителния акт се цитират и множество политически речи. Тъй като общината предоставя траурни превозни средства за транспортиране на починалите до мястото им на погребение, Кишанак носи отговорност за факта, че ковчезите на въоръжени бойци, превозвани в общински превозни средства, са носели символи и знамена на ПКК. В обвинителния акт срещу Кишанак няма доказателства, които биха могли да подкрепят обвинението, че тя е водещ член или член на въоръжена организация или че е извършила някакво деяние, което разумно може да се определи като тероризъм.

Фират Анли, другият кмет на Диарбекир, е в затвора в Елязъг. Обвинителният акт, който Хюман Райтс Уоч е видял, включва обвинения, подобни на тези срещу Кишанак, включително обвинението за разпространение на терористична пропаганда за речи и предоставяне на погребални превозни средства, превозващи телата на въоръжени бойци. Той е обвинен и в убийството на войник по време на въоръжен сблъсък въз основа на доказателства, които предполагат, че е посетил селото, където се е случило. Адвокатите на Анли обаче казаха за Хюман Райтс Уоч, че няма разумна връзка между посещенията му и въоръжения сблъсък през ноември 2015 г., тъй като посещенията му на мястото е било през 2014 г., година преди сблъсъка. Той е изправен пред възможна 121-годишна присъда, ако бъде осъден.

Зухал Текинер [Zuhal Tekiner] беше един кметовете на община Силван в провинция Диарбекир, докато не беше заменена от областния управител на 11 септември 2016 г. Силван е една от 28-те общини, в които да бъде поет контрола съгласно указ № 674. Текинер преди това е била член на съвета и заместник-кмет и е избран за кмет, след като избраният кмет Юксел Бодакчи [Yüksel Bodakçı] беше вкаран в затвора през август 2015 г. след пресконференция, на която беше обявена декларация за "самоуправление" (öz yönetim), с която се целеше осигуряването на по-голяма автономия в начина на действие на местната власт. Бодакчи беше освободен през март 2016 г., но Текинер продължи да изпълнява функциите на кмет съвместно. Тя разказа

⁷⁴ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.е, 20 април 2018 г., [URL](#)

пред Хюман Райтс Уоч за деня, в който властите поели контрола над община Силван:

"Полицията влезе в общината на 11 септември в 7 часа сутринта, претърси сградата, отне ни компютрите и документите. Тогава не бяхме в сградата. [...]"

Има десетки разследвания срещу мен за редица предполагаеми престъпления, като ни държат отговорни за поставянето на надгробни паметници за бойци със символи върху тях, свързани с ПКК, въпреки че те са били там в продължение на много години, преди дори да заемаме постове в общината и във всеки случай общината не носи отговорност за въпроса за надгробните паметници. Също така съм обвинена в отдаване под наем на магазини, собственост на общината, за ниски наеми, в извършване на пропаганда при погребения на бойци, за интервю с журналист, за неща, които съм споделяла в социалните медии. Имам 10 съдебни процеса, които продължават, оправдана бях по три други случая. Инспекторите провеждаха проверки на общината десетки пъти и не установиха нищо конкретно в тези проверки".⁷⁵

10.2.4 Вж. също [Предполагаеми връзки с ПКК](#) и [Отстраняване на кметове](#).

[Обратно към съдържанието](#)

10.3 Производство по съкратена процедура

10.3.1 През февруари 2018 г. "Хюриет Дейли Нюз" съобщи, че "Над сто кратки производства са били образувани срещу над 30 депутати от Демократичната партия на народите в парламента".⁷⁶

[Обратно към съдържанието](#)

10.4 Арести

10.4.1 През юни 2018 г. Международната кризисна група отбеляза, че "Репресивните действия срещу партията са се засилили след опита за преврат от 15 юли 2016 г.: оттогава полицията е арестувала или задържала поне по веднъж 25 от 59-те депутати от Демократичната партия на народите, избрани през 2015 г. [...]"⁷⁷

10.4.2 Вж. [Политически климат](#) за допълнителна информация за въздействието на последните политически събития.

10.4.3 През февруари 2017 г. Ал Джазира съобщи, че: "Демократичната партия на народите, третата по големина партия в турския парламент, заяви в молбата си [до Европейския съд по правата на човека относно продължаващия арест на нейните бивши съпредседатели Селахатин Демирташ и Фиген Юкседаг], че след неуспешния опит за преврат през юли 2016 г., 5471 души са били задържани, а 1482 души са били арестувани в рамките на операциите, насочени срещу Демократичната партия на народите и нейните поддръжници".⁷⁸

10.4.4 През март 2017 г. Хюман Райтс Уоч заяви:

"Хиляди [...] членове на двете прокурорски партии [Демократичната партия на народите и Партията на мира и демокрацията] бяха арестувани. [...] Сестринската Партия на мира и демокрацията заяви пред Хюман Райтс Уоч, че

⁷⁵ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

⁷⁶ "Хюриет Дейли Нюз" [Hurriyet Daily News], "Издадени заповеди за задържане [...]", 9 февруари 2018 г., [URL](#)

⁷⁷ Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

⁷⁸ Ал Джазира, "Демократичната партия на народите подаде жалба в ЕСПЧ заради арести на нейните лидери", 21 февруари 2017 г., [URL](#)

3547 от нейните партийни служители са в следствения арест от юли 2015 г.". ⁷⁹

10.4.5 През февруари 2018 г. Ройтерс съобщи:

"Основната прокурорска партия на Турция избра в неделя нови лидери на конгрес, който според партийните представители властите са се опитали да спрат, като са арестували стотици потенциални присъстващи. [...]

Партията заяви, че автомобили на делегатите са били спирани и те са били подлагани на чести проверки за самоличност от полицията, която е задържала около 500 души в дните, предхождащи конгреса, на който са присъствали 32 000 членове и поддръжници.

Бившият съпредседател Серпил Кемалбай [Serpil Kemalbay] нарече арестите "произволни" и заяви, че правителството се е опитало да възпрепятства конгреса "да се проведе по здравословен начин".

Задържанятия бяха част от репресивните мерки на Турция срещу онези, които се противопоставят на нейната операция срещу милицията на Отряди на народна отбрана (YPG) в Северозападна Сирия. Турция счита отрядите за клон на забранената Кюрдска работническа партия (ПКК) и задържа около 600 души заради протести или публикации в социалните медии срещу кампанията". ⁸⁰

10.4.6 Вж. [Африн и третиране на протестиращите](#) за допълнителна информация за турските военни операции срещу Отрядите за народна самоотбрана (YPG) в Сирия.

[Обратно към съдържанието](#)

10.5 Съдебна система

10.5.1 В годишния си доклад за 2018 г. Фрийдъм Хаус заяви:

"Въпреки че съдиите все още от време на време се произнасят срещу правителството, назначаването на хиляди нови, лоялни съдии през последните години, потенциалната професионална цена за произнасяне срещу изпълнителната власт в голямо дело и последиците от продължаващата чистка до голяма степен отслабват съдебната независимост в Турция. Този процес беше доста в ход преди опита за преврат през юли 2016 г., но до края на 2017 г. бяха отстранени повече от 4000 съдии и прокурори. Съдиите и съдебните процеси по важни дела се прехвърлят, за да се гарантира, че аргументите на правителството се представят пред благоприятен съд". ⁸¹

10.5.2 Докладът на Европейската комисия за напредъка на Турция от април 2018 г. отбеляза:

"В тази област (съдебната система и основните права) имаше сериозно отклонение и препоръките в предишния доклад не бяха изпълнени. Продължаващият политически натиск върху съдиите и прокурорите и колективното уволняване на голям брой съдии и прокурори след опита за преврат през 2016 г. имаха значителен негативен ефект върху независимостта и цялостното качество и ефективност на съдебната система. Не е постигнат напредък в преодоляването на множеството пропуски в турската рамка за борба с корупцията. Корупцията остава широко разпространена и предизвиква безпокойство". ⁸²

⁷⁹ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

⁸⁰ Ройтерс, "Прокюрдската опозиция в Турция избира нови лидери", 11 февруари 2018 г., [URL](#)

⁸¹ Фрийдъм хаус, "Свободата по света за 2018 г.", Турция, F1, 2 февруари 2018 г., [URL](#)

⁸² Европейска комисия, "Доклад за Турция за 2018 г.", стр. 22, 17 април 2018 г., [URL](#)

10.6 Задържания

10.6.1 В доклада на Международната кризисна група от юни 2018 г. беше отбелязано, че "Девет депутати от Демократичната партия на народите остават в затвора, включително бившия съпредседател на партията и кандидат за президент 2018 г. Селухатин Демирташ".⁸³

10.6.2 На 9 февруари 2018 г. Хюриет Дейли Нюз съобщи:

"Прокуратурата в Анкара е издала заповеди за задържане на 17 членове на насочената към кюрдските въпроси Демократична партия на народите (HDP) включително за съпредседателя Серпил Кемалбай [съпредседател на партията от май 2017 г. до февруари 2018 г.], два дни преди третия обикновен конгрес на партията, на който ще бъдат избрани нови съпредседатели и членове на изпълнителните органи".

"Прокурор в Анкара започна разследване срещу 17-те членове, след като те прочетоха изявление, критикуващо операцията на турските военни "Маслинова клонка" в сирийския северозападен район Африн миналата седмица на 9 февруари, съобщи държавната Анадолска агенция.

"На 8 февруари 31 членове на Демократичната партия на народите и Демократичния конгрес на народите (HDK) също бяха задържани в Истанбул след сутрешни акции на техните адреси.

На членовете на партията сега им остава да проведат третия си обикновен конгрес на 11 февруари в отсъствието на нейните съпредседатели Кемалбай и Селухатин Демирташ, който е в затвора повече от година по обвинения, свързани с тероризъм".⁸⁴

10.6.3 Същата статия посочва:

"Сформиран като коалиция от няколко политически организации, включително Демократическата партия на регионите (DBP) и Конгреса на демократичното общество (DTK) под шапката на Демократичния конгрес на народите (HDK), Конгресът на Демократичната партия на народите ще се проведе и без говорителите на Демократичния конгрес на народите Онур Хамзаоглу и Гюлистан Кочигит, съпредседателите на Демократическата партия на регионите Себахат Тунцел и Мехмет Аслан и съпредседателя на Демократичния конгрес на народите Лейла Гювен, тъй като всички те в момента са задържани. [...]

"Девет депутати на Демократичната партия на народите в момента са в затвора, включително бившите съпредседатели Фиген Юксекдак и Демирташ".⁸⁵ Ройтерс отбеляза, че "Те са обвинени най-вече за връзки с ПКК. Всички отричат обвиненията".⁸⁶

10.6.4 На 20 февруари 2018 г. Хюриет Дейли Нюз съобщи:

"Серпил Кемалбай, бившият съпредседател на фокусираната върху кюрдски въпроси Демократична партия на народите (HDP) беше освободена на 20 февруари, след като беше задържана за една седмица заради нейното противопоставяне на продължаващата военна операция на Турция в Северна Сирия.

Полицията задържа Кемалбай в Анкара на 13 февруари, два дни след като тя предаде позицията си като съпредседател на Демократичната партия на народите на наследника си. [...]

83 Международна кризисна група, "Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", страница 1, 13 юни 2018 г., [URL](#)

84 "Хюриет Дейли Нюз" [Hurriyet Daily News], "Издадени заповеди за задържане [...]", 9 февруари 2018 г., [URL](#)

85 "Хюриет Дейли Нюз" [Hurriyet Daily News], "Издадени заповеди за задържане [...]", 9 февруари 2018 г., [URL](#)

86 Ройтерс, "Лидер в затвора [...]", 12 януари 2018 г., [URL](#)

"Кемалбай, която все още е изправена пред обвинения и е поставена под съдебен контрол, ще трябва редовно да докладва на властите и не може да напуска страната [...]".

"Демократичната партия на народите, третата по големина партия в парламента, през последните години беше засегната от вълна от арести на нейните лидери и поддръжници по обвинения в подкрепа на ПКК, които партията отрича".⁸⁷

10.6.5 За допълнителна информация относно преодолаваемите връзки между кюрдските политически партии и ПКК вж. [Предполагаеми връзки с ПКК](#). Вж. [Африн и третиране на протестиращите](#) и [Условия в затворите и обвинения за изтезания](#).

[Обратно към съдържанието](#)

10.7 Политически затворници

10.7.1 В доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света от 2017 г. се посочва:

"Броят на политическите затворници не беше публично достояние и продължи да бъде обект на дебати в края на годината. През ноември [2017 г.] медиите съобщават, че според Министерството на правосъдието 62 669 затворници са били обвинени в престъпления, свързани с тероризъм. Точна разбивка на броя на предполагаемите членове на ПКК, ИДИЛ и движението на Гюлен не беше налице в края на годината. През юли Министерството на правосъдието съобщи за арестите на 50 510 лица във връзка с опита за преврат през юли 2016 г. Някои наблюдатели смятаха, че много от тези индивиди са политически затворници, обвинение, което е силно оспорвано от правителството.

"Прокурорите използваха широко определение за тероризъм и заплахи за националната сигурност, а в някои случаи използваха спорни доказателства, за да повдигнат обвинения за престъпления срещу широк кръг лица, включително журналисти, опозиционни политици (предимно от прокюрдската Демократична партия на народите), активисти и други лица, критични към правителството. В края на годината девет депутати от Демократичната партия на народите, включително съпредседателя на партията Селлахатин Демирташ - ръководител на втората по големина опозиционна партия в парламента - продължиха да бъдат в затвора, както продължи да бъде и един депутат от Републиканската народна партия".⁸⁸

10.7.2 Докладът за човешките права по света за 2017 г. на Държавния департамент на САЩ освен това посочва, че "Властите използваха законите срещу тероризма с широко тълкуване срещу много активисти за човешки права, медии, заподозрени симпатизанти на ПКК и предполагаеми членове на движението на Гюлен, както и много други. Правозащитните групи твърдят, че много задържани нямат съществена връзка с тероризма и са били задържани, за да бъдат накарани да замлъкнат критичните гласове или да бъде отслабена политическата опозиция на управляващата Партия на справедливостта и развитието, особено на прокюрдската Демократична партия на народите или на нейната сестринска партия Демократическа партия на регионите".⁸⁹

10.7.3 В същия доклад се посочва:

"Наблюдатели съобщават, че правителствените служители използват законите за клевета, за да спрат политическите опоненти, журналистите и обикновените граждани да изразяват критики. Законът предвижда, че лицата, които отправят обиди към президента на републиката, могат да бъдат изправени пред присъда от затвор до четири години. Присъдата може да бъде увеличена с една шеста, ако деянието е извършено публично, и с една трета, ако е извършено от медиите. [...]

⁸⁷ "Хюриет Дейли Нюз", "Турция освобождава [...]", 20 февруари 2018 г., [URL](#)

⁸⁸ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.е, 20 април 2018 г., [URL](#)

⁸⁹ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.е, 20 април 2018 г., [URL](#)

Депутатите, предимно от прокюрдския Демократична партия на народите, съща станаха мишени в значителен брой случаи, свързани с обиди. В края годината на девет депутати от Демократичната партия на народите бяха в затвора по различни обвинения, свързани с тероризма и политическата реч.

Докато лидерите и депутатите от опозиционните политически партии редовно се сблъскват с множество обвинения за обида, защитниците на свободата на словото изтъкват, че законът не се прилага еднакво и че на членовете на Партията на справедливостта и развитието, както и на правителствените служители рядко биват повдигани обвинения".⁹⁰

[Обратно към съдържанието](#)

10.8 Условия в затворите и обвинения за изтезания

10.8.1 В доклада от март 2017 г. Хюман Райтс Уоч цитира Идрис Балукен [Işık Baluken], политик от Демократичната партия на народите, който описва своя престой в затвора така: "Бях държан в строг тъмничен затвор почти три месеца. За три месеца само три пъти ми беше позволено да се срещна с други затворници, веднъж с един от кметовете на Диарбекир Фират Анли, веднъж с единия от кметовете на Дерсим Мехмет Али Бул [Mehmet Ali Bul] и веднъж с двамата заедно".⁹¹

10.8.2 В същия доклад Хюман Райтс Уоч се позовава на Ахмет Тюрк [Ahmet Türk], на 74 години, "известна фигура в политическия живот и в кюрдското политическо движение и бивш член на парламента", който през март 2014 г. беше избран за един от кметовете на община Мардин и впоследствие отстранен от длъжността си на 16 ноември 2016 г., задържан на 21 ноември, задържан в следствения арест на 24 ноември и освободен на 3 февруари 2017 г. Тюрк описва времето си в затвора, заявявайки:

"Бях задържан в затвора в Силиври за 50 дни, а в затвора Елязиг за 23 дни. Тъй като имам пейсмейкър, те не ме държаха в килия сам, както правеха с другите. В затвора Елязиг моите срещи адвокатите ми бяха заснемани и записвани и присъстваше надзирател от затвора. Не можах да разбера дали записваха разговорите ми с адвокати в затвора в Силиври, където срещите на много други затворници с техните адвокати бяха заснемани - особено тези на затворниците от движението на Гюлен".⁹²

10.8.3 В допълнителен доклад на Хюман Райтс Уоч от октомври 2017 г. се посочва:

"В Турция днес хората, обвинени в тероризъм или свързани с опита за преврат от юли 2016 г., са изложени на риск от мъчения, докато са в ареста. Има съобщения за много случаи на отвличане на мъже, някои от които са държани в тайни места за задържане, като доказателствата сочат за участието на държавните органи. [...]

Най-големият брой задържания се отнася до хора, заподозрени във връзки с групата, която правителството и съдилищата в Турция наричат терористична организация на Фетуллах Гюлен (ФЕТО), свързана с живеещия в САЩ духовник Фетхуллах Гюлен. Правителството твърди, че тази група стои зад опита за преврат. Втората най-голяма група засяга хора с предполагаеми връзки с въоръжената Кюрдска работническа партия (ПКК/КСК). Случаи, за които е съобщено на Хюман Райтс Уоч,

⁹⁰ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 2.а, 20 април 2018 г., [URL](#)

⁹¹ Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

⁹² Хюман Райтс Уоч, "Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., [URL](#)

сочат, че хората, задържани на тези две основания, са изложени на най-голям риск от изтезания".⁹³

10.8.4 В доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света от 2017 г. се посочва:

"Достоверни съобщения намекват, че някои лекари не подписват имената си в медицински доклади, в които се твърди, че е имало мъчения поради страха от репресии, което означава, че жертвите често не са в състояние да получат медицинска документация, която би помогнала да докажат твърденията си. Прокюрдската Демократична партия на народите (НДР) твърди, че полицията е измъчвала десетки цивилни в провинция Хакари през август [2017 г.] след смъртта на офицер от специалните части при операция срещу ПКК. След освобождаването им от ареста 10 задържани са подали в местната прокуратура жалби за изтезания срещу полицията. Полицията отхвърлила жалбите за изтезания като терористична пропаганда. Властите започнали разследване, което продължавало в края на годината".⁹⁴

10.8.5 През юни 2018 г. Амнести Интернешънъл съобщи:

Студенти от Босфорския университет от випуск 2014 г., които са били държани в затвора, докато тече следствието срещу тях, по обвинения за "осъществяване на пропаганда за терористични организации" за това, че са протестирали срещу военната операция на Турция в Африн, са били освободени. По време на техните изявления трима студенти заявиха пред съда, че са били подложени на изтезания и друго малтретиране по време на задържането им и докато са били в полицейския арест, и поискаха тези обвинения да бъдат подложени на разследване. Студентите твърдят, че освен че са приложили други действия, полицаите са влачили студентите по пода; извивали са ръцете им; заплашвали са, че ще ги счупят; удряли са главите на студентите в прозорците на полицейските превозни средства; и са ги ритали и удряли. В своето временно решение съдът отхвърли искането на студентите за разследване, заявявайки, че "въпросът, за който те имат твърдения, явно се е случил преди началото на съдебното дело и че не се е състоял пред съда, [така че] съдът не е станал свидетел на тези инциденти и че студентите могат да подадат само жалба за разследване на престъпление".⁹⁵

[Обратно към съдържанието](#)

10.9 Разследвания за изтезания и безнаказаност

10.9.1 Фрийдъ Хаус отбелязва, че "указът за извънредно положение, издаден през декември 2017 г., изглежда дава имунитет по закон на всяко лице, включително на цивилни, които предприемат действия срещу терористи или други лица, свързани с опита за преврат през 2016 г.". ⁹⁶

10.9.2 В доклада от октомври 2017 г. Хюман Райтс Уоч посочи:

"Въпреки че правителството на президента Ердоган публично отстоява нулева толерантност към изтезанията, остава климатът на безнаказаност за изтезанията и малтретирането на задържани. Хюман Райтс Уоч няма информация за каквито и да е сериозни мерки, предприети за разследване на достоверни твърдения за изтезания, още по-малко за това извършителите да бъдат подведени под отговорност. Хюман Райтс Уоч обсъди случаите на изтезания, документирани в доклада му от октомври 2016 г., директно с турското правителство. Година по-късно обаче има адвокати и семейства

⁹³ Хюман Райтс Уоч, "В ареста: [...]", страница 1, 12 октомври 2017 г., [URL](#)

⁹⁴ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.с, 20 април 2018 г., [URL](#)

⁹⁵ Амнести Интернешънъл, "Спешни действия: Студенти в университет [...]", 8 юни 2018 г., [URL](#)

⁹⁶ Фрийдъм хаус, "Свободата по света за 2018 г.", Турция, Ф3, 2 февруари 2018 г., [URL](#)

информираха Хюман Райтс Уоч, че все още няма признаци, че прокуратурата е провела ефективни разследвания по две жалби срещу посочени лица, разгледани в доклада от октомври, нито по жалби от три лица, идентифицирани в доклада по техните инициали. [...]

Масовите уволнения и преследвания на съдии и прокурори заради предполагаеми връзки с Гюлен и по-строгий контрол на изпълнителната власт върху съдебната система правят все по-малко вероятно прокурорите и съдиите, загрижени за сигурността на собствената им работа, да рискуват да разследват подобни престъпления".⁹⁷

10.9.3 Докладът на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права по света за 2017 г. гласи: "Според статистиката на Министерството на правосъдието за 2016 г. правителството е започнало 42 наказателни дела, свързани с предполагаеми изтезания. Правителството отказа да предостави данни за разследванията си за предполагаеми изтезания".⁹⁸

10.9.4 В годишния си доклад за 2017/18 г. Амнести Интернешънъл посочва:

"Турските власти продължиха да отказват разрешение на Европейския комитет за предотвратяване на изтезания да публикува своя доклад за обвиненията в изтезания след опита за преврат. Нямахме ефективен национален превантивен механизъм с мандат за наблюдение на местата за лишаване от свобода. Нямахме налични статистически данни относно разследванията на твърдения за изтезания. Няма доказателства, че твърденията за изтезания са ефективно разследвани. [...]

Изправени пред изключително висок политически натиск, прокурорите и съдиите бяха все по-малко склонни в сравнение с предишните години да разследват предполагаеми нарушения на правата на човека от страна на служители на реда или да привлекат под съдебна отговорност извършителите. Заплашването на адвокати, включително задържанията и завеждането на наказателни дела срещу тях, допълнително възпира адвокатите да от това за подават жалби за престъпления".⁹⁹

10.9.5 През април 2018 г. Асоциацията за правата на човека (İnsan Hakları Derneği (İHD)) публикува доклад, в който се казва, че "Безнаказаността все още е най-голямата пречка за борба с изтезанията. Въпросът за безнаказаността все още стои пред нас като основен факт, позволяващ изтезанията по причини като например неразследване на извършителите, неповдигане на обвинения по разследваните дела, завеждане на обвинителни актове за по-ниски престъпления вместо за изтезания, липса на наказания за обвиняемите или наказания на други основания, забавяне на санкциите".¹⁰⁰

10.9.6 В своя доклад за напредъка на Турция от април 2018 г. Европейската комисия отбеляза:

Националната институция за правата на човека и равенството, която действа като национален превантивен механизъм, не отговаря на основните изисквания на Факултативния протокол към Конвенцията против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, и все още не разглежда ефективно случаи, прехвърлени към него. Турция трябва да гарантира, че тази институция ефективно изпълнява мандата си със специална структура и

⁹⁷ Хюман Райтс Уоч, "В ареста: [...]", страница 1, 12 октомври 2017 г., [URL](#)

⁹⁸ Доклад на Държавния департамент на САЩ за състоянието на човешките права в страните по света за 2017 г., Турция, раздел 1.с, 20 април 2018 г., [URL](#)

⁹⁹ Амнести Интернешънъл, "Доклад 2017/18", 22 февруари 2018 г., [URL](#)

¹⁰⁰ Асоциация за правата на човека, "Доклад за 2017 г. за нарушения на правата на човека в Турция", страница 9, 6 април 2018 г., [URL](#)

подходящи ресурси за тази цел. Съветите за наблюдение на затворите бяха заменени с нови членове, но тяхната ефективност не може да бъде оценена, тъй като техните доклади не са публични. Препоръките от четвъртия периодичен преглед на Комитета на ООН срещу изтезанията все още не са приложени".¹⁰¹

10.9.7 Вж. [Съдебна система](#) за допълнителна информация по този въпрос. Вж. [Справедлив процес](#) за допълнителна информация за трудностите, които изпитват адвокатите при защитата на безопасността на клиентите им, докато са задържани. За допълнителна информация относно условията в затвора, вж. Тълкуване на политиката и информацията за страната за [Условия в затвора](#).

[Обратно към съдържанието](#)

¹⁰¹ Европейска комисия, '[...] Доклад за 2018 г., 17 април 2018 г., [URL](#)

Цели

"Целите" са общ план на това, което Тълкуването на политиката и информацията за страната се стреми да представи. Те сформират основата на [раздела с информация за страната](#). Екипът за политики и информация за страните на Министерството на вътрешните работи използва някои стандартизирани цели в зависимост от темата, които след това биват адаптирани в зависимост от страната, за която става дума.

За това конкретно Тълкуване на политиката и информацията за страната следните теми бяха определени като подходящи преди изготвянето на първоначалната му версия и върху тях беше проведено проучване:

- **Правна позиция**
- **Демократична партия на народите (НДР)** о История, вярвания и цели
 - о Избори от юни и ноември 2015 г.
 - о Избори от юни 2018 г.
- **Партия на мира и демокрацията (ВДР)**
- **Демократическа партия на регионите (ДВР)**
- **Правителствено третиране на Демократичната партия на народите**
 - о Асоциация с ПКС
 - о Въздействие на извънредното положение
 - о Въздействие на военните операции в Африн
 - о Ограничения
 - о Полицейски обиски на офиси на Демократичната партия на народите
 - о Референдум от април 2017 г. (Президентство)
- **Арест и задържане**
 - о Арести на членове и поддръжници на Демократичната партия на народите
 - о Наказателно преследване и обвинения
- **Отстраняване и уволнения от политически длъжности**
- **Насилие в обществото**
- **Държавна закрила**

[Обратно към съдържанието](#)

Библиография

Цитирани източници

Ал Джазира, "Демократичната партия на народите подаде жалба до ЕСПЧ заради арести на нейните лидери", 21 февруари 2017 г., <https://www.aljazeera.com/news/2017/02/hdp-applies-echr-arrests-leaders-170221050658145.html>, последно разглеждано на: 9 юли 2018 г.

Амнести интернешънъл,

"Доклад 2017/18, Състояние на правата на човека по света", Турция, 22 февруари 2018 г., <https://www.amnesty.org/download/Documents/POL1067002018ENGLISH.PDF>, последно разглеждано на: 11 юни 2018 г.

"Спешни действия: Студенти от университет освободени, но твърдят, че са били изтезавани", 8 юни 2018 г., https://www.ecoi.net/en/file/local/1435111/1226_1528965688_eur4485652018_English.pdf, последно разглеждано на: 26 юли 2018 г.

Бианет,

"311 задържания, най-малко 15 ареста при "Операция Социални медии", 29 януари 2018 г., <http://bianet.org/english/militarism/193798-311-detentions-at-least-15-arrest-in-social-media-operation>, последно разглеждано на: 18 юни 2018 г.

"Демирташ: "Те ще се разпаднат при удара на един единствен печат", 20 април 2018 г., <https://bianet.org/english/politics/196352-demirtas-they-will-fall-apart-at-the-blow-of-a-single-seal>, последно разглеждано на: 8 юни 2018 г.

"Атака срещу предизборния щанд на Демократичната партия на народите в Бююкада: 2 души ранени", 18 юни 2018 г., <http://bianet.org/english/politics/198248-attack-on-hdp-s-election-booth-in-buyukada-2-people-wounded>, последно разглеждано на: 19 юни 2018 г.

"Атака срещу сграда на Демократичната партия на народите в Болу", 5 юни 2018 г., <http://bianet.org/english/politics/197857-attack-on-hdp-building-in-bolu>, последно разглеждано на: 19 юни 2018 г.

Британска радиоразпръсквателна корпорация (БиБиСи),

"Турската Демократичната партия на народите предизвиква Ердоган и става една от основните партии", 8 юни 2015 г., [HTTPS://www.bbc.co.uk/news/world-europe-33045124](https://www.bbc.co.uk/news/world-europe-33045124), последно разглеждано на: 12 юни 2018 г.

БиБиСи, "Задържаните в Турция протестиращи срещу войната: "Всичко е престъпление", 18 април 2018 г., <https://www.bbc.co.uk/news/world-europe-43731563>, последно разглеждано на: 18 юни 2018 г.

"Дейли Сабах",

"Парламентът отнема статута на законодатели на двама членове на Демократичната партия на народите заради отсъствия", 27 юли 2017 г., <https://www.dailysabah.com/legislation/2017/07/27/parliament-strips-lawmaker-status-of-two-hdp-members-over-absenteeism>, последно разглеждано на: 25 юли 2018 г.

"Про-ПКК настроеният член на парламента Зана беше лишен от депутатски статут", 11 януари 2018 г., <https://www.dailysabah.com/politics/2018/01/11/pro-pkk-hdp-lawmaker-zana-stripped-of-mp-status>, последно разглеждано на: 25 юли 2018 г.

Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO), Доклад за информация за държавата на произход, Турция, Фокус на страната, ноември 2016 г., <https://www.bbc.co.uk/news/world-europe-43731563>, последно разглеждано на: 8 юни 2018 г.

Европейска комисия, "Работен документ на службите на Комисията: Доклад за Турция за 2018 г.",

17 април 2018 г., <https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/20180417-turkey-report.pdf>, последно разглеждано на: 26 юли 2018 г.

Вестник "Евренсел", "Името на Партията на мира и демокрацията беше Демократическа партия на регионите", 11 юли 2014 г., <https://www.evrensel.net/haber/88097/bdpnin-adi-demokratik-bolgeler-partisi-oldu>, последно разглеждано на: 8 юни 2018 г.

Информационна агенция Фират, "25 задържани при нападение срещу офис на Демократичната партия на народите в Истанбул", 5 април 2018 г., <http://english.ajansfirat.com/anf-news-news/25-detained-in-raid-on-hdp-office-in-istanbul/>, последно разглеждано на: 13 юни 2018 г.

Фрийдъм хаус,

"Свободата по света за 2015 г.", 7 март 2016 г., <https://freedomhouse.org/report/freedom-world/2016/turkey>, последно разглеждано на: 15 юни 2018 г.

"Свободата по света за 2018 г.", Турция, 2 февруари 2018 г., <https://freedomhouse.org/report/freedom-world/2018/turkey>, последно разглеждано на: 11 юни 2018 г.

"Глоубъл секюрити", Политически партии, без дата, <https://www.globalsecurity.org/military/world/europe/tu-political-parties.htm>, последно разглеждано на: 7 юни 2018 г.

"Гардиън",

"Изборите в Турция: управляващата партия губи мнозинство, а прокюрдската Демократична партия на народите печели места", 7 юни 2015 г., <https://www.theguardian.com/world/2015/jun/07/turkey-election-preliminary-results-erdogan-akp-party>, последно разглеждано на: 9 юли 2018 г.

"Избори в Турция 2018 г.: Ердоган обяви победител - както се случи", 25 юни 2018 г., <https://www.theguardian.com/world/live/2018/jun/24/turkey-elections-muharrem-ince-recep-tayyip-erdogan-polls-live-updates-2018>, последно разглеждано на: 9 юли 2018 г.

"Задушаващ климат на страх" в Турция, въпреки края на извънредното положение", 19 юли 2018 г., <https://www.theguardian.com/world/2018/jul/18/turkeys-state-of-emergency-ends-but-crackdown-continues>, последно разглеждано на: 25 юли 2018 г.

Демократична партия на народите (Halkların Demokratik Partisi (HDP)),

"Кои сме ние?" <https://hdpenglish.wordpress.com/about/>, последен разглеждано на: 31 май 2018 г.

"Често задавани въпроси за Демократичната партия на народите", без дата, <https://hdpenglish.wordpress.com/about/>, последно разглеждано на: 31 май 2018 г.

Хюман райтс уоч,

"Турция: Репресивни мерки срещу кюрдската опозиция", 20 март 2017 г., <https://www.hrw.org/news/2017/03/20/turkey-crackdown-kurdish-opposition>, последно разглеждано на: 14 юни 2018 г.

"В ареста, полицейски изтезания и отвлечения в Турция", 12 октомври 2017 г., <https://www.hrw.org/report/2017/10/12/custody/police-torture-and-abductions-turkey>, последно разглеждано на: 18 юни 2018 г.

"Доклад за света през 2018 г.", 18 януари 2018 г., достъпен на: <http://www.refworld.org/docid/5a61ee1510d.html>, последно разглеждано на: 11 юни

2018 г. Хюриет Дейли Нюз,

"Заповеди за задържане, издадени за съпредседателя на Демократичната партия на народите Кемалбай, членове преди голям конгрес", 9 февруари 2018 г., <http://www.hurriyetdailynews.com/turkey-issues-detention-warrants-for-17-over-opposition-to-aftrin-op-hdp-co-chair-включени-127056>, последно разглеждано на: 13 юни 2018 г.

"Турция освободи бившия съпредседател на Демократичната партия на народите Серпил Кемалбай", 20 февруари 2018 г., <http://www.hurriyetdailynews.com/turkey-releases-former-hdp-co-chair-serpil-kemalbay-127614>, последно разглеждано на: 13 юни 2018 г.

Борд за имиграция и бежанци на Канада, "Турция: Положението и третирането на членове на кюрдските политически партии, които наследиха Народната партия за демокрация (Halkin Demokrasi Partisi, HADEP), включително Партията на мира и демокрацията (Baris ve Demokrasi Partisi, BDP), и Демократичната партия на народите (Halklarin Demokratik Partisi, HDP); дали Народната партия за демокрация и други по-стари съкращения все още се използват (2011-2016)", 14 юни 2016 г., TUR105537.E, <http://www.refworld.org/docid/577b74214.html>, последно разглеждано на: 15 юни 2018 г.

Асоциация за правата на човека (IHD), "Доклад за 2017 г. за нарушения на правата на човека в Турция", 6 април 2018 г., http://ihd.org.tr/en/wp-content/uploads/2018/05/IHD_2017_report-2.pdf, последно разглеждано на: 15 юни 2018 г.

Международна кризисна група (МКГ),

"Управление на конфликта на ПКК с Турция: Случаят с Нусайбин", 2 май 2017 г., <https://www.crisisgroup.org/europe-central-asia/western-europemediterranean/turkey/243-managing-turkeys-pkk-conflict-case-nusaybin>, последно разглеждано на: 8 юли 2018 г.

"Изборите в Турция подновяват дебатите за кюрдските искания", 13 юни 2018 г., [https://d2071andvip0wj.cloudfront.net/b088-turkey-s-election-reinvigorates-debate%20\(1\).pdf](https://d2071andvip0wj.cloudfront.net/b088-turkey-s-election-reinvigorates-debate%20(1).pdf), последно разглеждано на: 14 юни 2018 г.

Кюрдски институт в Париж, "Телевизионна реч на Демирташ от затвора", 18 юни 2018 г., <https://www.institutkurde.org/en/info/demirtas-tv-speech-from-prison-1232551396>, последен разглеждано на: 9 юли 2018 г.

Мидъл Йист Ай, "Възходът и почти падението на прокюрдската Демократична партия на народите в Турция", 17 февруари 2016 г., <http://www.middleeasteye.net/news/rise-and-falter-turkeys-hdp-1149857874>, последен разглеждано на: 11 юни 2018 г.

"Морнинг Стар", "Трета атака за няколко дни срещу Демократичната партия на народите в Турция, докато представители на властта предупреждават за "политически геноцид", 8 юни 2018 г., <https://www.morningstaronline.co.uk/article/third-attack-in-as-many-days-on-turkeys-hdp-party-as-officials-warn-of-a-political-genocide>, последно разглеждано на: 15 юни 2018 г.

Организация за сигурност и сътрудничество в Европа, Парламентарна асамблея, Служба за демократични институции и права на човека, Съвет на Европа, Международна мисия за наблюдение на избори, Република Турция - Предсрочни президентски и парламентарни избори - 24 юни 2018 г., Изявление за предварителни констатации и заключения, 24 юни 2018 г., <https://www.osce.org/odihr/elections/turkey/385671?download=true>, последно разглеждано на: 26 юли 2018 г.

Мир в Кюрдистан, "Петото заседание за Демирташ се провежда две седмици преди изборите", 11 юни 2018 г., <https://peaceinkurdistancampaign.com/2018/06/11/fifth-demirtas-hearing-takes-place-two-weeks-before-election/>, последно разглеждано: 9 юли 2018 г.

Радио Свободна Европа/Радио Свобода, "Чистки в Турция на 28 общински кметове заради предполагаемите връзки с кюрдски бойци", 11 септември 2016 г., <https://www.rferl.org/a/turkey-purges-failed-coup-erdogan/27980157.html>, последно разглеждано на: 12 юни 2016 г.

Ройтерс,

"Лидерът на прокюрдската опозиция в Турция, който е в затвора, с първа поява в съда за 14 месеца", 12 януари 2018 г., <https://uk.reuters.com/article/uk-turkey-kurds-demirtas/jailed-leader-of-turkeys-pro-kurdish-opposition-makes-first-court-appearance-in-14-months-idUKKBN1F11Z0>, последно разглеждано на: 13 юни 2018 г.

"Президентът на Турция Ердоган предупреждава поддръжниците на кюрдите да не протестират срещу операцията в Африн", 21 януари 2018 г., <https://www.reuters.com/article/us-mideast-crisis-syria-turkey-oppositio/turkeys-erdogan-warns-pro-kurdish-not-to-protest-afirin-operation-idUSKBN1FA0K7>, последно разглеждано на: 18 юни 2018 г.

"Прокюрдската опозиция в Турция избира нови лидери", 11 февруари 2018 г., <https://www.reuters.com/article/us-turkey-kurds/turkeys-pro-kurdish-opposition-elects-new-leaders-idUSKBN1FV0S8>, последно разглеждано на: 8 юни 2018 г.

"Прокюрдската опозиция на Турция ще номинира за президент бивш лидер, който е в затвора", 2 май 2018 г., <https://uk.reuters.com/article/uk-turkey-election-hdp/turkeys-pro-kurdish-opposition-to-nominate-jailed-ex-leader-for-presidency-idUKKBN1I32NJ>, последно разглеждано на: 12 юни 2018 г.

"Извънредното положение в Турция изтича, но правомощията на Ердоган се разширяват", 18 юли 2018 г., <https://uk.reuters.com/article/uk-turkey-security/turkeys-emergency-rule-expires-as-erdogans-powers-expand-idUKKBN1K824C>, последен разглеждано на: 26 юли 2018 г.

Доклад на Демократичната федерация на Северна Сирия, "Партията на мира и демокрацията ще стане Демократическата партия на регионите (DBP)", 26 април 2014 г., <https://rojavareport.wordpress.com/2014/04/26/bdp-to-become-democratic-regions-party-dbp/>, последно разглеждано на: 8 юни 2018 г.

"Търкиш Минит", "Полицията е извършила обиск на областното бюро на Демократичната партия на народите, задържала е съпредседател", 19 декември 2017 г., <https://www.turkishminute.com/2017/12/19/police-raid-hdp-district-bureau-detain-co-chairperson/>, последно разглеждано на: 13 юни 2018 г.

Служба за научни изследвания на Конгреса на САЩ (СНИ на САЩ),

"Турция: Кратко описание на историята и отношенията със САЩ", 9 ноември 2017 г., чрез: <http://www.refworld.org/docid/5a168f154.html>, последно разглеждано на: 14 юни 2018 г.

"Турция: Кратко описание на историята и отношенията със САЩ", 6 юни 2018 г., <https://fas.org/sgp/crs/mideast/R44000.pdf>, последно разглеждано на: 18 юни 2018 г.

Държавен департамент на Съединените щати, Доклад за държавите за практиките в областта на човешките права за 2017 г., Турция, 20 април 2018 г., <https://www.state.gov/j/drl/rls/hrrpt/humanrightsreport/index.htm?year=2017&dliid=277227>, последно разглеждано на: 31 май 2018 г.

[Обратно към съдържанието](#)

Източници, с които е направена консултация, но не са цитирани

Европейска комисия, Работен документ на службите на Комисията, доклад за 2018 г., без дата, <https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/20180417-turkey-report.pdf>, последно разглеждано на: 10 юли 2018 г.

[Обратно към съдържанието](#)

Контрол на версиите

Одобрение за публикуване

По-долу е дадена информация за това кога това тълкуване е одобрено за публикуване:

- Версия: **3.0**
- Валидна от **6 август 2018 г.**

Промени от последната версия на това тълкуване

Информацията и насоките за държавите бяха актуализирани, като взеха предвид наблюденията, отбелязани от Консултативната група за информация за страната в техния преглед от април 2018 г.

[Обратно към съдържанието](#)